

GRANDLAND X

Uputstvo za rukovanje Infotainment sistemom



Sadržaj

Navi 5.0 IntelliLink	5
R 4.0 IntelliLink	55
R 4.0	97

Navi 5.0 IntelliLink

Uvod	6
Osnovno upravljanje	14
Radio	21
CD plejer	25
Spoljašnji uređaji	26
Navigacija	30
Prepoznavanje govora	41
Telefon	44
Indeks pojmova	52

Uvod

Opšte informacije	6
Pregled elemenata upravljanja	8
Upotreba	10

Opšte informacije

Infotainment sistem vam pruža najmoderniju tehnologiju muzičke reprodukcije u vozilu.

Pomoću FM, AM ili DAB radio funkcija možete registrovati do 15 stanica.

CD plejer će vas zabaviti reprodukujući audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove.

Spoljašnje uređaje za skladištenje podataka možete povezati na Infotainment sistem kao dodatne audio izvore; ili preko kabla ili preko Bluetooth®-a.

Sistem za navigaciju sa dinamičnim planiranjem rute pouzdano će vas voditi do vašeg odredišta, a po želji će automatski izbegavati saobraćajne gužve i druge probleme u saobraćaju.

Osim toga, Infotainment sistem je opremljen telefonskim portalom koji omogućava udobno i bezbedno korišćenje mobilnog telefona u vozilu.

Pomoću funkcije projekcije sa telefona možete upravljati određenim aplikacijama na vašem pametnom telefonu putem Infotainment sistema.

Opcionalno, Infotainment sistem se može koristiti pomoću kontrola na upravljaču ili sistema za prepoznavanje govora.

Moderan dizajn upravljačkih elemenata, ekran osetljiv na dodir i jasni prikazi omogućavaju vam da lakše i po intuiciji rukujete sistemom.

Napomena

Ovo uputstvo opisuje sve opcije i funkcije koje su na raspolaganju za razne Infotainment sisteme. Neki opisi, uzimajući u obzir i one za displej i funkcije menija, možda ne važe za vaše vozilo zbog varijante modela, državne specifikacije, specijalne opreme ili pribora.

Napomena

Navi 5.0 IntelliLink sistem uključuje određeni softver treće strane. Za povezana podešavanja, licence i bilo koje druge informacije koje se odnose na ovaj softver, pogledati <http://www.oss.gm.com/GME/7E1/navi5intellilink/>.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

⚠ Upozorenje

Uvek pažljivo vozite. Koristiti infotainment sistem samo ako uslovi u saobraćaju dozvoljavaju bezbednu upotrebu.

Bezbednosti radi, možda ćete morati da zaustavite vozilo pre rukovanja infotainment sistemom (npr. za unos adresa).

⚠ Upozorenje

Upotreba navigacionog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti od pravilnog i opreznog ponašanja u saobraćaju. Uvek se pridržavajte primenljivih saobraćajnih propisa.

⚠ Upozorenje

U nekim oblastima jednosmerne ulice i ostale ulice i ulazi (npr. pešačke zone) u koje niste ovlašćeni da uđete, nisu označeni na mapi. U nekim oblastima Infotainment sistem može izdati upozorenje koje se mora prihvatiti. Ovde morate obratiti posebnu pažnju na jednosmerne ulice, puteve i ulice u koje nije dozvoljeno da uđete sa vozilom.

Prijem radio signala

Radio prijem može biti prekinut usled šumova, izobličenja zvuka ili potpunog gubljenja prijema zbog:

- promene u udaljenosti od predajnika
- paralelni prijem zbog refleksije
- zasenčenja

Pregled elemenata upravljanja

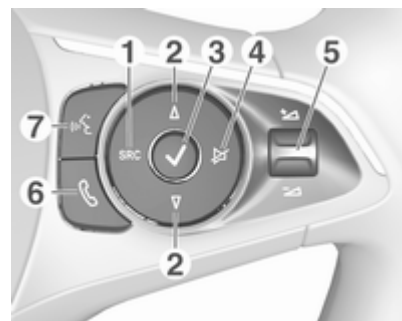
Centralni displej sa komandama



- 1 Displej/ekran osetljiv na dodir sa početnim menijem (početni meni se vidi samo nakon što se ekran dodirne sa 3 prsta) 14
- 2 **AUDIO**
 Otvaranje audio menija:
 Radio 21
 CD plejer 25
 Eksterne uređaje (USB, Bluetooth) 26
- 3 **NAV**
 Prikaz mape za navigaciju ... 31
- 4 
 Otvaranje menija telefona 47
- 5  10
 Ako je isključeno: uključiti/isključiti napajanje
 Ako je uključeno: utišati sistem
 Okretanje: podešavanje jačine zvuka

- 6 **SET**
 Otvaranje menija podešavanja 14
- 7 
 Otvaranje menija aplikacija ... 29
- 8 
 Otvaranje menija sa podešavanjima vozila, videti Uputstvo za upotrebu

Komande upravljača



- 1 **SRC (Izvor)**
 Izabrati audio izvor, potvrditi izbor pomoću ✓ 10
- 2 **Δ / ▽**
 Dugi pritisak: utišavanje sistema
 Izabrati sledeću/prethodnu pretpodešenu stanicu kada je radio aktivan 21

- ili izabrati sledeću/
prethodnu numeru/sliku
kada su aktivni spoljašnji
uređaji 26
- ili izabrati sledeći/
prethodni unos u listi
stanica, listi medija, listi
poziva/kontakata kada se
operacija pokrene preko
komandi upravljača
- Potvrditi izbor pomoću ✓
- 3 ✓
- Potvrditi izabranu stavku
ili otvoriti listu stanica, listu
medija
- 4 ✕
- Aktiviranje/deaktiviranje
funkcije isključivanja zvuka ... 10
- 5 ↗ / ↘
- Okrenuti nagore/nadole:
povećati/smanjiti jačinu zvuka

- 6 ☎
- Kratak pritisak: prihvatanje
dolaznog poziva; duži
pritisak: odbijanje
dolaznog poziva, prekid
poziva 47
- ili otvoriti listu poziva/
kontakata 47
- Ako je telefonski poziv
aktivan: otvoriti poziv u
meniju napretka
- 7 ⌚
- Kratki pritisak: aktiviranje
ugrađenog prepoznavanja
govora; dugi pritisak:
aktiviranje prepoznavanja
govora u aplikacijama
Apple CarPlay™ ili
Android™ Auto ako je
telefon povezan putem
USB priključka 42

Upotreba

Elementi upravljanja

Infotainment sistemom se upravlja pomoću funkcijskih dugmadi, ekrana osetljivog na dodir i menija koji se prikazuju na displeju.

Unosi se vrše opcionalno preko:

- centralne upravljačke jedinice na komandnoj tabli ⇨ 8
- ekrana osetljivog na dodir ⇨ 14
- audio komandi na upravljaču ⇨ 8
- prepoznavanja govora ⇨ 41

Uključivanje ili isključivanje Infotainment sistema

Pritisnuti . Posle uključivanja, zadnji izabrani izvor Infotainment sistema postaje aktivan.

Napomena

Neke funkcije Infotainment sistema su dostupne samo ako je kontakt uključen ili motor radi.

Automatsko isključivanje

Ukoliko se Infotainment sistem uključi pritiskom na  uz isključen kontakt, automatski se ponovo isključuje kada ECO režim postane aktivan.

Podešavanje jačine zvuka

Okrenuti . Trenutno podešavanje se može videti na displeju.

Kada se uključi Infotainment sistem, poslednje podešavanje zvuka se postavlja.

Kompensacija jačine zvuka zavisno od brzine

Kada je kompensacija jačine zvuka zavisno od brzine aktivirana , jačina zvuka se podešava automatski da bi se prilagodila buci od puta i vetra tokom vožnje.

Isključivanje zvuka

Pritisnuti  za isključivanje zvuka Infotainment sistema.

Za otkazivanje funkcije isključivanja zvuka: ponovo pritisnuti . Ponovo će biti podešena jačina zvuka koja je poslednji put bila izabrana.

Režimi rukovanja

Audio-mediji

Pritisnuti **AUDIO** za prikaz glavnog menija audio režima koji je poslednji put bio izabran.

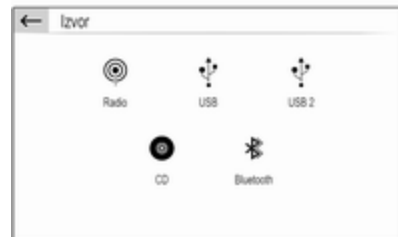


Menjanje izvora medija

Izabrati **SOURCES** za prikazivanje menija za izbor izvora medija.

Napomena

Za detaljan opis korišćenja menija preko ekrana osetljivog na dodir  14.



Izabrati željeni izvor medija.

Za detaljan opis za:

- Funkcije radija  21
- CD plejer  25
- Eksterne uređaje (USB, Bluetooth)  27

Navigacija

Pritisnuti **NAV** za prikaz mape za navigaciju koja pokazuje oblast oko trenutne lokacije.



Za detaljan opis osnovnih funkcija sistema za navigaciju ↗ 31.

Navigacioni meni

Izabrati **MENI** za prikazivanje menija za navigaciju.



Meni za navigaciju služi kao centralna tačka ulaza za:

- Pretragu i unos adrese ↗ 34
- Definisane puteva sa nekoliko putnih tačaka ↗ 34
- Definisane kriterijuma za navođenje rute ↗ 38
- Otkazivanje i nastavak navođenja rute ↗ 38

Telefon

Pre korišćenja portala telefona neophodno je uspostaviti vezu između Infotainment sistema i mobilnog telefona.

Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sistema i mobilnog telefona ↗ 44.

Ako je mobilni telefon povezan, pritisnuti  za prikaz glavnog menija portala telefona.



Pogledati detaljan opis rukovanja mobilnim telefonom preko Infotainment sistema ↗ 47.

Aplikacije

Za prikaz konkretnih aplikacija na displeju vašeg pametnog telefona na Infotainment sistemu, povezati pametni telefon.

Pritisnuti **☰** za prikaz glavnog menija režima aplikacija.

Dodirnuti **CarPlay** ili **Android Auto**. Prikazuje se meni sa različitim aplikacijama koje mogu da se izaberu.

Pogledati detaljan opis ↗ 29.

Podešavanja

Pritisnuti **SET**, a zatim izabrati **Audio podešavanja** za prikazivanje odgovarajućeg menija.



Pogledati detaljan opis ↗ 14.

Pritisnuti **SET**, a zatim **OPCIJE** za prikaz menija za različita podešavanja povezana sa sistemom.



Pogledati detaljan opis ↗ 14.

Podešavanja vozila

Izabrati **☰** za otvaranje menija za različita podešavanja povezana sa vozilom.

Podešavanja vozila opisana su u uputstvu za upotrebu.

Osnovno upravljanje

Osnovno upravljanje	14
Podešavanja tona	17
Podešavanja jačine zvuka	18
Podešavanja sistema	18

Osnovno upravljanje

Displej Infotainment sistema ima površinu osjetljivu na dodir koja dozvoljava direktnu interakciju sa prikazanim komandama menija.

Pažnja

Ne koristite šiljate ili tvrde predmete, kao što su hemijske olovke, olovke ili slične predmete za rukovanje ekranom osjetljivim na dodir.

Rad menija

Biranje ili aktiviranje dugmeta na ekranu ili stavke menija



Dodirnuti dugme na ekranu ili stavku menija.

Napomena

Većina ikona prikazanih u meniju, kao što je 📄 ili 📍 na ilustrovanom primeru, služe kao dugmad na ekranu koja pokreću određene radnje ukoliko se dodirnu.

Aktivira se odgovarajuća funkcija sistema ili se prikazuje poruka, ili se prikazuje podmeni sa dodatnim opcijama.

Napomena

U narednim poglavljima će radni koraci za biranje i aktiviranje dugmeta na ekranu ili stavke menija preko ekrana osjetljivog na dodir biti opisani kao „...izabrati <naziv dugmeta>/<naziv stavke>/<ikona>“.

Dugmad na ekranu ← i ✓



Prilikom rukovanja menijima, dodirnuti ← u odgovarajućem podmeniju za vraćanje na naredni viši nivo menija.

Kada se dugme ← ne prikazuje na ekranu, nalazite se na najvišem nivou datog menija.

Nakon izbora stavki menija ili obavljanja podešavanja u meniju, dodirnuti ✓ za potvrdu podešavanja. U suprotnom, svi obavljeni izbori ili podešavanja će biti izgubljeni.

Prečice do važnih menija



Tekstovi i ikone prikazani na gornjoj liniji, npr. glavnog menija za navigaciju, služe kao prečice do nekih važnih menija. Na primer, dodirnuti naziv stanica za otvaranje menija za listu stanica.

Kretanje kroz listu



Ako postoji više dostupnih stavki nego što je moguće prikazati na ekranu, lista se mora pomerati.

Za kretanje kroz listu stavki menija, možete opciono:

- Postaviti prst bilo gde na ekranu i pomerati ga na gore ili na dole.

Napomena

Pritisak koji se primenjuje mora da bude konstantan, a prst mora da se pomera konstantnom brzinom.

- Dodirnuti ^ ili v pri vrhu ili dnu trake za pomeranje.

- Dodirnuti bilo gde na vodećoj liniji trake za pomeranje.
- Prstom pomerati klizač trake za pomeranje naviše i naniže.

Ažuriranje liste

Dodirnuti  (videti sliku iznad) za ručno ažuriranje, npr. listi stanica, listi kontakata ili listi odredišta.

Polja za unos i tastature



Polja za unos su označena sa .

Dodirnuti polje za unos za otvaranje tastature za unos teksta ili broja.

U zavisnosti od trenutno aktivne aplikacije ili funkcije, prikazuju se različite tastature.

Tastature za unos teksta



Tastature za unos teksta mogu da sadrže nekoliko polja za unos. Za omogućavanje polja za unos teksta, ono se mora dodirnuti.

Za unos znaka, dodirnuti odgovarajuće dugme na ekranu. Znak će biti unet kada nakon puštanja dugmeta.

Dodirnuti i zadržati slovno dugme na ekranu za prikaz povezanih slova u iskačućem meniju slova. Pustite, a zatim izaberite željeno slovo.

Za prebacivanje na tastaturu sa simbolima, dodirnuti **0..#**.

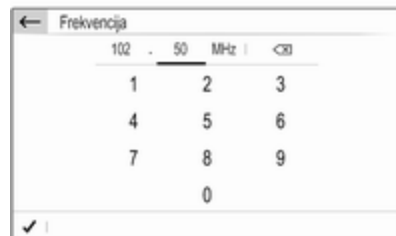
Za vraćanje na tastaturu sa slovima ili za prebacivanje između velikih i malih slova, dodirnuti **Aa**.

Za prebacivanje između tastature sa slovima sa normalnim redosledom i abecednim redosledom, dodirnuti .

Za brisanje najskorije unetog znaka ili simbola, dodirnuti .

Za brisanje znaka ili simbola u bilo kom trenutku unosa: dodirnuti željenu tačku za postavljanje treptućeg kursora, zatim dodirnuti .

Tastature za unos brojeva



Tastature za unos brojeva mogu da sadrže nekoliko polja za unos. U ilustrovanom primeru, prvo mora da se dodirne polje za unos iza decimalne tačke, pre nego što bude bio moguć unos decimalnih cifara.

Napomena

U narednim poglavljima će radni koraci za dodirivanje polja za unos i unos tekstova ili brojeva putem tastature biti opisani kao „...izabrati <naziv polja> i uneti...“.

Podešavanje postavke



Za prilagođavanje podešavanja kao u ilustrovanom primeru, može se opcionalno:

- Dodirnuti < ili >.
- Dodirnuti bilo gde na liniji.
- Klizač pomeriti prstom.

Napomena

U narednim poglavljima će radni koraci za prilagođavanje podešavanja preko ekrana osetljivog na dodir biti opisani kao „...podesiti <naziv podešavanja>“.

Podešavanja tona

Pritisnuti **SET**, izabrati **Audio podešavanja**, a zatim izabrati karticu **Ambijent**.



Nekoliko unapred definisanih podešavanja je dostupno za optimizaciju tona za specifični stil muzike (npr. **Pop-Rok** ili **Klasični**).

Za pojedinačno podešavanje tona, izabrati **Korisnik**. Promeniti podešavanja po želji, a zatim potvrditi podešavanja.

Napomena

Ako se promene postavke unapred definisanog podešavanja, npr **Pop-Rok**, ove postavke će se primeniti na **Korisnik** podešavanje.

Aktiviranje funkcije **Jačina zvuka** može da optimizuje ton pri niskim nivoima jačine zvuka.

Balans i fejder

Izaberite karticu **Raspodela**.



Nekoliko unapred definisanih podešavanja je dostupno za podešavanje raspodele jačine zvuka u vozilu (npr. **Svi putnici** ili **Isključivo napred**).

Za promenu trenutnog podešavanja, npr. **Svi putnici**, izabrati to podešavanje, a zatim izabrati željeno novo podešavanje sa prikazane liste.

Unapred definisana podešavanja se mogu pojedinačno podesiti.

Za definisanje mesta u putničkoj kabini gde je jačina zvuka na najvišem nivou, pomeriti kursor na ilustraciji sa desne strane ekrana do željene tačke.

Za povratak na podrazumevana fabrička podešavanja, izabrati **Fabričko podešavanje**.

Podešavanja jačine zvuka

Pritisnuti **SET**, izabrati **Audio podešavanja**, a zatim izabrati karticu **Audio**.

Zvučno-dodirni odgovor

Ako je funkcija zvučnog signala pri dodirivanju aktivirana, svako dodirivanje dugmeta na ekranu ili stavke menija označava se kratkim zvučnim signalom.

Za podešavanje jačine kratkog zvučnog signala pri dodirivanju, aktivirati **Zvuk tastera**, a zatim prilagoditi podešavanje.

Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine

Uključiti ili isključiti **Uskladi jačinu zvuka sa brzinom**.

Ako se aktivira, jačina zvuka Infotainment sistema se prilagođava automatski da bi se kompenzovala buka od puta i vetra tokom vožnje.

Glasovna komanda

Izaberite karticu **Glas**.

Podesiti jačinu zvuka za sve glasovne komande sistema, npr. saobraćajna obaveštenja, poruke o navigaciji, itd.

Ton zvona

Izaberite karticu **Melodije zvona**.

Podesiti jačinu zvuka tonova zvona dolaznih poziva.

Podešavanja sistema

Pritisnuti **SET**, a zatim izabrati **OPCIJE**.



Konfigurisanje sistema

Izabrati **Podešavanje sistema** za obavljanje nekih osnovnih konfiguracija sistema, npr.:

- Podešavanje prikaza jedinica za temperaturu ili potrošnju goriva.
- Resetovanje konfiguracije sistema na fabrička podrazumevana podešavanja.
- Ažuriranje instalirane verzije softvera.

Promena jezika displeja

Za podešavanje jezika tekstova menija, izabrati **Jezici**, a zatim izabrati željeni jezik.

Napomena

Ako izabrani jezik displeja podržava ugrađeno prepoznavanje govora, jezik prepoznavanja govora će biti promenjen na odgovarajući način; ako nije, ugrađeno prepoznavanje govora neće biti dostupno.

Podešavanje vremena i datuma

Izabrati **Podešavanje sata-datuma**.



Promena formata vremena i datuma

Za promenu formata vremena i datuma, izabrati odgovarajuće kartice, a zatim izabrati željene formate.

Podešavanje vremena i datuma

Podrazumevano, sistem automatski podešava prikazano vreme i datum.

Za ručno podešavanje prikazanog vremena i datuma:

Izaberite karticu **Vreme**.

Podesiti **Sinhronizovanje sa GPS-om (UTC)**: na **OFF**, a zatim izabrati polje **Vreme** za podešavanje željenog vremena.

Izabrati karticu **Datum**, a zatim izabrati polje **Datum**: za podešavanje željenog datuma.

Podešavanje ekrana

Izabrati **Konfigurisanje ekrana**.

Funkcija pomeranja teksta

Izaberite karticu **Animacija**.

Ako dugi tekstovi na ekranu treba da se listaju automatski, aktivirati **Automatsko pomeranje sadržaja**.

Ako se **Automatsko pomeranje sadržaja** deaktivira, dugi tekstovi se smanjuju.

Podešavanje osvetljenja

Izabrati **Osvetljenost** i podesiti osvetljenje ekrana na željeni nivo.

Memorisanje ličnih podešavanja

Izabrati **Uredi profile**.



Može se memorisati više podešavanja u ličnom profilu. Na primer, sva trenutna podešavanja tona, sva podešavanja radija, jedan telefonski imenik, podešavanja mape i željene adrese.

Ukoliko se vozilo deli sa drugim ljudima, ova opcija omogućava obnavljanje ličnih podešavanja sa vašeg profila bilo kada.

Mogu da se memorišu najviše tri lična profila.

Pored toga, dostupno je **Zajednički profil**. Sva obavljena podešavanja se u bilo kom trenutku automatski memorišu na tom profilu. Ukoliko nije aktiviran lični profil, **Zajednički profil** je aktivan.

Memorisanje ličnog profila

Nakon obavljanja svih ličnih podešavanja:

Izabrati jednu od kartica ličnog profila.

Izabrati polje za unos  i uneti željeni naziv ličnog profila.

Ukoliko želite da dodate fotografiju profilu:

Povezati USB uređaj na kome je sačuvana željena fotografija na USB priključak  26, dodirnuti okvir fotografije, a zatim izabrati željenu fotografiju.

Potvrditi svoj izbor za preuzimanje željene fotografije na sistem.

Na kraju potvrditi unose za njihovo memorisanje u ličnom profilu.

Aktiviranje ličnog profila

Pritisnuti **SET**, a zatim izabrati karticu sa nazivom ličnog profila.

Aktiviranje Zajednički profil

Ukoliko je lični profil trenutno aktiviran:

Pritisnuti **SET**, a zatim izabrati **Deaktiviraj korisnički profil**.

Resetovanje ličnog profila

Lični profil se može resetovati bilo kada za obnavljanje podrazumevanih fabričkih podešavanja na tom profilu.

Izabrati odgovarajući profil, a zatim izabrati **Obnovi profil**.

Resetovanje Zajednički profil

Zajednički profil se može resetovati bilo kada za obnavljanje podrazumevanih fabričkih podešavanja na tom profilu.

Izabrati **Zajednički profil** a zatim izabrati **Resetuj zajednički profil**.

Radio

Upotreba	21
Sistem radio podataka (RDS)	23
Digitalno emitovanje zvuka	23

Upotreba

Uključivanje radija

Pritisnuti **AUDIO**. Prikazaće se glavni audio meni koji je poslednji put bio izabran.

Ako glavni meni radija nije aktivan, izabrati **SOURCES**, a zatim izabrati **Radio**.



Na prijemu će biti zadnja slušana stanica.

Biranje frekventnog opsega

Više puta izabrati **Opseg** za menjanje između različitih frekventnih opsega.

Pretraživanje stanica

Automatsko traženje radio stanica

Kratko pritisnuti < ili > za reprodukciju prethodne ili sledeće stanice sa prijemom.

Ručno traženje radio stanica

Pritisnuti i držati pritisnuto < ili >. Otpustiti u samoj blizini tražene frekvencije.

Traženje je učinjeno za sledeću stanicu koja može da se primi i emitovanje iste počinje automatski.

Podešavanje stanica

Ukoliko je poznata tačna frekvencija prijema radio stanice, ta frekvencija se može uneti ručno.

Izabrati **OPCIJE**, izabrati **Lista radio stanica**, a zatim izabrati željeni frekventni opseg.

Izabrati **Frekvencija**, uneti frekvenciju prijema i potvrditi unos.

Ako stanica ima prijem na toj frekvenciji, reprodukuje se određena stanica.

Liste radio stanica

Na listama stanica se nalaze sve radio stanice koje se mogu primati u trenutnom području prijema i koje su na raspolaganju.

Za prikaz liste stanica trenutno aktivnog frekventnog opsega, izabrati **Lista**.

Izabrati željenu stanicu.

Ažuriranje listi stanica

Ako stanice koje su memorisane u listi stanica određenog frekventnog opsega ne mogu više da se primaju, liste AM i DAB stanica moraju da se ažuriraju. Lista FM stanica se ažurira automatski.

Izabrati **OPCIJE**, izabrati **Lista radio stanica**, a zatim izabrati željeni frekventni opseg.

Za pokretanje ažuriranja za izabrani frekventni opseg, izabrati .

Memorisanje omiljenih stanica

Do 15 radio stanica svih frekventnih opsega mogu da se memorišu kao omiljene u listi **Memorisano**.

Izabrati **Memorisano** za prikaz pretpodešenih dugmadi.



Memorisanje trenutno aktivne stanice

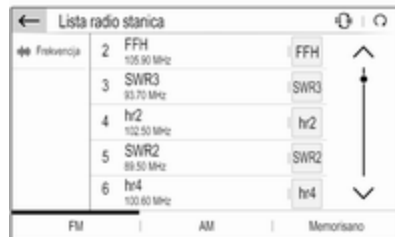
Dodirnuti i držati pritisnuto željeno dugme na nekoliko sekundi.

Odgovarajuća frekvencija ili ime stanice prikazaće se na dugmetu.

Ako je neka stanica već memorisana na pretpodešenom dugmetu, tada će stanica biti zamenjena novom.

Memorisanje stanice sa liste stanica

Izabrati **OPCIJE**, izabrati **Lista radio stanica**, a zatim izabrati željeni frekventni opseg.



Kratko dodirnuti dugme pored sledeće željene stanice. Alternativno, izabrati  za prebacivanje na naporedni prikaz. Zatim kratko dodirnuti  na pločici željene stanice.

Izabrati **Memoriši**, a zatim dodirnuti i zadržati nekoliko sekundi na redu liste u kome želite da memorišete stanicu.

Ako je neka stanica već memorisana na redu liste, tada će stanica biti zamenjena novom.

Ponovno traženje stanica

U glavnom meniju radija izabrati **Memorisano**, a zatim kratko dodirnuti pretpodešeno dugme željene stanice.

Sistem radio podataka (RDS)

Radio data sistem je usluga FM radio stanica, koja značajno olakšava nalaženje željene stanice i olakšava prijem iste bez smetnji.

Prednosti RDS-a

- Na displeju se mogu videti nazivi programa izabranih stanica umesto frekvencije.
- Prilikom pretraživanja stanica Infotainment sistem pretražuje samo RDS stanice.
- Infotainment sistem uvek podešava frekvenciju emitovanja podešene stanice za najbolji prijem pomoću AF (alternativne frekvencije).
- U zavisnosti od stanice koja se prima, Infotainment sistem prikazuje radio tekst koji npr. može da sadrži informacije o trenutnom programu.

Konfiguracija RDS-a

U glavnom meniju radija izabrati **OPCIJE**, a zatim izabrati **Radio podešavanja** za otvaranje menija za konfiguraciju RDS-a.

Aktiviranje RDS-a

Izabrati **Opšte**, a zatim aktivirati **Praćenje stanice**.

Ako je aktivirana **Alternativna frekvencija**, RDS se prikazuje na donjoj liniji glavnog menija radija.

Radio tekst

Ako je aktiviran RDS, informacije o trenutno aktivnom radio programu ili o muzičkoj numeri koja se trenutno reprodukuje su prikazane ispod naziva programa.

Za prikazivanje ili sakrivanje informacija, aktivirati ili deaktivirati **Prikaži radio tekst**.

Obaveštenja o saobraćaju

Mnoge RDS stanice emituju vesti o saobraćaju. Ukoliko je aktivirana funkcija obaveštenja o saobraćaju,

reprodukcija radija ili medija se prekida tokom trajanja obaveštenja o saobraćaju.

Izabrati **Obaveštenja**, a zatim aktivirati ili deaktivirati **Vesti o saobraćaju**.

Ako je aktivirano **Vesti o saobraćaju**, **TA** se prikazuje na donjoj liniji glavnog menija radija.

Digitalno emitovanje zvuka

DAB digitalno emituje radio stanice.

DAB stanice su označene prikazom naziva programa umesto frekvencije emitovanja.

Opšte informacije

- Sa DAB-om, razni radio programi (usluge) mogu se emitovati na jednom skupu.
- Pored visokokvalitetne digitalno audio usluge, DAB je takođe u stanju da prosledi programu priključene podatke i mnoštvo ostalih uslužnih podataka uključujući informacije o putovanjima i saobraćaju.

- Sve dok dobijeni DAB prijemnik može primati signal poslat od odašiljača stanice (iako je signal jako slab), reprodukcija zvuka je obezbeđena.
- U slučaju lošeg prijema jačina zvuka se automatski smanjuje kako bi se izbegli neprijatni zvukovi.
Ukoliko je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika, prijem se u potpunosti prekida. To se može izbeći aktiviranjem DAB-FM automatskog praćenja, videti ispod.
- Smetnje prouzrokovane od stanica na približnim frekvencijama (pojava koja je uobičajena za AM i FM prijem) ne postoje za DAB.
- Ako se DAB signal odbija od prirodne prepreke ili zgrada, kvalitet prijema DAB je poboljšán, dok je AM i FM prijem značajno slabiji u takvim slučajevima.
- Kada je omogućen prijem DAB-a, FM tjuner Infotainment sistema ostaje aktivan u pozadini i stalno

traga za FM stanicama sa najboljim prijemom. Ako je aktivirana opcija **Vesti o saobraćaju** ↗ 23, izdaju se obaveštenja o saobraćaju FM stanice koja ima najbolji prijem. Deaktivirati **Vesti o saobraćaju** ako prijem DAB-a ne treba da se prekida obaveštenjima o saobraćaju FM stanice.

DAB obaveštenja

Pored muzičkih programa, brojne DAB stanice emituju razne kategorije obaveštenja. Ako su aktivirane neke ili sve kategorije, prijem trenutne DAB usluge se prekida pri davanju obaveštenja iz ovih kategorija.

U glavnom meniju radija izabрати **OPCIJE**, izabрати **Radio podešavanja**, a zatim izabрати **Obaveštenja**.

Aktivirati željene kategorije obaveštenja, npr. **Novosti** ili **Vremenska prognoza**. Različite kategorije obaveštenja se mogu birati u isto vreme.

DAB-FM automatsko praćenje

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na odgovarajuću FM stanicu aktivne DAB usluge (ako postoji) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.

Uključiti ili isključiti **Talasi FM / DAB**:

CD plejer

Opšte informacije	25
Upotreba	25

Opšte informacije

CD plejer za reprodukciju audio CD-ova i MP3 CD-ova nalazi se u kaseti za rukavice.

Pažnja

U audio plejer nikada ne stavljajte DVD-ove, obične CD-ove prečnika 8 cm ili CD-ove nepravilnog oblika.

Nemojte stavljati nikakve nalepnice na diskove. Takvi diskovi se mogu zaglaviti u pogonskom mehanizmu CD-a i oštetiti plejer. Posle toga se uređaj mora zameniti.

Upotreba

Pokretanje reprodukcije CD-a

Gurnuti audio ili MP3 CD sa nalepnicom okrenutom prema gore u CD otvor dok se ne uvuče.

Reprodukciju CD-a započinje automatski i prikazuje se glavni meni CD-a.

Ako je CD već umetnut, ali glavni meni CD-a nije aktivan:

Pritisnuti **AUDIO**, izabrati **SOURCES**, a zatim izabrati **CD**.

Pokreće se reprodukcija CD-a.

Rukovanje

Za detaljan opis funkcija reprodukcije za muzičke numere ⇨ 27.

Vađenje CD-a

Pritisnite **▲**. CD se gura napolje iz otvora za CD.

Ukoliko se CD ne izvadi nakon izbacivanja, on će se uvući posle nekoliko sekundi.

Spoljašnji uređaji

Opšte informacije	26
Reprodukcija audio sadržaja	27
Prikazivanje slika	28
Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone	29

Opšte informacije

Dva USB priključka za povezivanje spoljašnjih uređaja se nalaze na centralnoj konzoli iza poklopca.

Pažnja

Za zaštitu sistema ne koristiti USB čvorište.

Napomena

USB priključci se uvek moraju održavati čistim i suvim.

USB priključci

Na svaki USB priključak se mogu povezati MP3 plejer, USB uređaj, SD kartica (preko USB konektora/adaptera) ili pametni telefon.

Infotainment sistem može da reprodukuje audio datoteke ili prikaže datoteke sa slikama koje se nalaze na USB memorijskim uređajima.

Kada su ovi uređaji priključeni na USB priključak, razne funkcije tih uređaja mogu se koristiti putem komandi i menija na Infotainment sistemu.

Napomena

Infotainment sistem ne podržava sve pomoćne uređaje.

Napomena

Ako su dostupna dva USB priključka: Za korišćenje funkcije projekcije telefona ⇄ 29
Infotainment sistema, prvo se mora povezati pametni telefon na USB priključak označen sa .

Povezivanje uređaja/prekid veze sa uređajem

Povezati jedan od gorepomenutih uređaja na USB priključak. Ako je potrebno, upotrebiti odgovarajući kabl za povezivanje. Funkcija muzike se pokrene automatski.

Napomena

Ako se poveže USB uređaj čiji se sadržaj ne može pročitati, pojaviće se odgovarajuća poruka o grešci i Infotainment sistem će automatski preći na prethodnu funkciju.

Za prekid veze sa USB uređajem, izabrati drugu funkciju i ukloniti USB uređaj.

Pažnja

Izbegavati isključivanje uređaja prilikom reprodukcije. Tako se može oštetiti uređaj ili Infotainment sistem.

Bluetooth strimovanje zvuka

Strimovanje vam omogućava da slušate muziku sa pametnog telefona.

Za detaljan opis načina uspostavljanja Bluetooth veze ◇ 45.

Ako se reprodukcija muzike ne pokrene automatski, možda će biti potrebno pokretanje reprodukcije na pametnom telefonu.

Prvo podesiti jačinu zvuka na pametnom nivou (na visok nivou). Zatim podesiti jačinu zvuka Infotainment sistema.

Formati fajlova

Audio oprema podržava različite formate datoteka.

Reprodukcija audio sadržaja

Aktiviranje funkcije za muziku

Povezivanje USB ili Bluetooth uređaja ◇ 26.

Ako je uređaj već povezan ali reprodukcija sačuvanih muzičkih datoteka nije aktivna:

Pritisnuti **AUDIO**, izabrati **SOURCES**, a zatim izabrati odgovarajući izvor.

Reprodukcija audio numera počinje automatski.



Funkcije reprodukcije

Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnuti **II** za prekid reprodukcije. Dugme na ekranu prelazi u **▶**.

Dodirnuti **▶** za nastavak reprodukcije.

Reprodukcija prethodne ili sledeće numere

Dodirnuti **<** ili **>**.

Brzo premotavanje napred i nazad

Dodirnuti i zadržati **<** ili **>**. Otpustiti za povratak u režim normalne reprodukcije.

Alternativno, pomeriti ulevo ili udesno klizač koji pokazuje položaj trenutne muzičke numere.

Reprodukcija muzičkih numera po slučajnom redosledu

Dodirnuti dugme nekoliko puta za menjanje između dostupnih nasumičnih režima.

⌂: reprodukuje numere trenutno izabrane liste (album, izvođač, itd.) po slučajnom redosledu.

ALL: reprodukuje sve numere sačuvane na povezanom uređaju po slučajnom redosledu.

OFF: reprodukuje numere trenutno izabrane liste (album, izvođač, itd.) u normalnom režimu reprodukcije.

Ponavljjanje numera

Dodirnuti dugme nekoliko puta za uključivanje ili isključivanje režima ponavljanja.

↺: ponavlja numere trenutno izabrane liste (album, izvođač, itd.).

OFF: reprodukuje numere trenutno izabrane liste (album, izvođač, itd.) u normalnom režimu reprodukcije.

Pretraživanje muzičkih funkcija

(dostupno samo za uređaje povezane putem USB-a)

Muzičke datoteke se mogu sortirati u skladu sa različitim kriterijumima. Za pretraživanje muzičkih datoteka sačuvanih na povezanom USB uređaju su dostupne dve opcije.

Pretraživanje putem glavnog menija

Ako želite da promenite trenutno aktivni USB izvor, izabrati **SOURCES**, a zatim izabrati željeni izvor. Prikazuje se odgovarajući glavni meni.

Izabrati dugme koje prikazuje trenutno izabrani kriterijum sortiranja, npr. **Album** ili **Izvođač**, a zatim izabrati željeni novi kriterijum sortiranja. Obavlja se proces sortiranja.

Izabrati **Lista**, a zatim izabrati željenu numeru.

Reprodukcija željene numere je pokrenuta.

Pretraživanje putem menija uređaja

Izabrati **OPCIJE** a zatim izabrati **Muzički fajlovi**.

Ako želite da promenite trenutno aktivni USB izvor, izabrati **Ostalo**.

Izabrati željeni kriterijum sortiranja, npr. **Albumi** ili **Izvođači**, a zatim izabrati željenu numeru.

Reprodukcija željene numere je pokrenuta.

Prikazivanje slika

Moguće je prikazivati slike sačuvane na USB uređaju.

Aktiviranje prikazivača slika

Povezivanje USB uređaja ↗ 26.

Ako je uređaj već povezan, ali prikazivač slika nije aktivan:

Pritisnuti **AUDIO**, izabrati **OPCIJE**, a zatim izabrati **Upravljanje slikama**.

Izabrati željenu sliku.

Niz slika svih sačuvanih datoteka sa slikama se pokreće automatski.



Dodirnuti ekran za prikazivanje trake menija.

Funkcijska dugmad

Prikazivanje prethodne ili sledeće slike

Dodirnuti ◀◀ ili ▶▶.

Pokretanje ili zaustavljanje niza slika

Izabrati ▶ za prikazivanje niza slika memorisanih na USB uređaju.

Za prekidanje niza slika, dodirnuti II.

Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone

Projekcija sa telefona

Aplikacije za projekcije sa telefona Apple CarPlay i Android Auto prikazuju izabrane aplikacije sa vašeg pametnog telefona na Infotainment ekranu i omogućavaju rukovanje njima direktno putem Infotainment komandi.

Proveriti kod proizvođača uređaja da li je ova funkcija kompatibilna sa vašim pametnim telefonom i da li je dostupna u vašoj zemlji.

Pripremanje pametnog telefona

iPhone®: Uveriti se da je na vašem telefonu aktiviran Siri®.

Android telefon: Preuzeti sa Google Play™ prodavnice aplikaciju Android Auto na telefon.

Povezivanje inteligentnog telefona iPhone

Povežite telefon na USB priključak ➔ 26.

Ako je telefon već povezan putem Bluetooth veze, nakon povezivanja na USB priključak i pokretanja aplikacije **Apple CarPlay**, Bluetooth veza će biti prekinuta.

Android telefon

Povezati telefon putem Bluetooth veze ➔ 45, a zatim povezati telefon na USB priključak ➔ 26.

Pokretanje projekcije sa telefona

Pritisnuti ⒷⒷ, a zatim dodirnuti

CarPlay ili **AndroidAuto**.

Prikazani ekran sa projekcijom sa telefona zavisi od vašeg pametnog telefona i verzije softvera.

Povratak na Infotainment ekran

Pritisnuti npr. dugme **AUDIO** na komandnoj tabli.

Navigacija

Opšte informacije	30
Korišćenje	31
Unos odredišta	34
Navođenje	38

Opšte informacije

Sistem za navigaciju će vas pouzdano odvesti do odredišta.

Prilikom proračuna rute uzima se u obzir trenutna situacija u saobraćaju. U tu svrhu, Infotainment sistem prima obaveštenja o saobraćaju u trenutnoj zoni prijema preko RDS-TMC-a.

Navigacioni sistem ne može, međutim, uzeti u proračun saobraćajne nesreće, promene u saobraćajnim regulativama koje se na kratko pojave i opasnosti ili probleme koji se najednom pojave (npr. radovi na putu).

Pažnja

Upotreba navigacionog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti od pravilnog i opreznog ponašanja u saobraćaju. Pripadajuća saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati. Ako su navigaciona uputstva u

suprotnosti sa saobraćajnim pravilima, saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati.

Rad navigacionog sistema

Položaj i pomeranje vozila se opaža preko navigacionog sistema pomoću senzora. Pređena razdaljina se utvrđuje putem signala brzina vozila, pomeranja u krivinama putem senzora. Položaj se određuje pomoću GPS (Sistem globalnog pozicioniranja) satelita.

Upoređivanjem signala senzora sa digitalnim mapama, moguće je odrediti položaj sa preciznošću od oko 10 metara.

Sistem će raditi i sa lošim GPS prijemom. Međutim, preciznost određivanja položaja će biti smanjena.

Nakon unosa adrese odredišta ili mesta interesovanja (najbliža benzinska pumpa, hotel, itd.), ruta se izračunava od trenutnog položaja do željenog odredišta.

Navođenje rutom je omogućeno glasovnom komandom i strelicom, kao i uz pomoć prikaza mape u više boja.

Važne informacije

TMC sistem saobraćajnih obaveštenja i dinamično navođenje putanje

Sistem saobraćajnih obaveštenja TMC prima sve trenutne saobraćajne informacije od TMC radio stanica. Ove informacije su uključene u proračun ukupne rute. Tokom ovog procesa, putanja se planira tako da se problemi u saobraćaju vezani za predizabrane kriterijume izbegavaju.

Da bi mogao da koristi TMC informacije o saobraćaju, sistem mora da prima TMC stanice u dotičnom regionu.

Podaci mape

Svi potrebni podaci mape se memorišu u Infotainment sistemu.

Za ažuriranje podataka mape za navigaciju, preporučujemo da kontaktirate Opel servisnog partnera.

Korišćenje

Informacija na prikazu mape

Pritisnuti NAV za prikaz mape za navigaciju koja pokazuje oblast oko trenutne lokacije.

Navođenje putanje nije aktivno



- Prikazuje se prikaz mape.
- Trenutna lokacija je označena strelicom.
- Naziv ulice u kojoj se trenutno nalazite je prikazan u donjem levom uglu prikaza mape.

Navođenje putanje je aktivno



- Prikazuje se prikaz mape.
- Obojena linija ukazuje na aktivnu rutu.
- Vozilo koje se kreće označeno je strelicom koja pokazuje u smeru kretanja.
- Sledeći manevar skretanja je prikazan u posebnom polju u gornjem levom uglu prikaza mape.

U zavisnosti od situacije, informacije o navođenju trake ili drugom narednom maneuvru

skretanja mogu dodatno da se prikažu.

- Vreme dolaska i preostala udaljenost od odredišta mogu da se prikažu u gornjem desnom uglu prikaza mape.

Prilagoditi prikaz mape

Prikazi mape

Za izbor su dostupna tri različita prikaza mape: **Ka Severu**, **U smeru kretanja** i **Sa perspektivom**.

Nekoliko puta dodirnuti **A** za menjanje ovih prikaza mape.

Boje mape

U zavisnosti od spoljašnjih uslova osvetljenja, boje na ekranu mape (svetle boje za dan i tamne boje za noć) mogu da se prilagode.

Dodirnuti **☰** za prikaz menija sa desne strane ekrana.



Izabrati **Map colour** nekoliko puta za menjanje između svetlih i tamnih boja.

Ikone POI (tačke interesovanja) na mapi

POI tačke su tačke opšteg interesovanja, npr. benzinske stanice ili parkirališta.

Prikaz POI kategorija prikazan na mapi može da se lično prilagodi.

Aktivirati željene POI kategorije. Prikaz mape se menja u skladu sa tim.

Alternativno, izabrati **POI na karti** za prikaz menija sa mnoštvom POI kategorija i podkategorija koje se mogu izabrati. Aktivirati željene POI kategorije.

Saobraćajni događaji

Saobraćajni događaji mogu da se označe na mapi. Pored toga, informacije o ovim događajima mogu da se prikažu na listi.

Izabrati **Pogledaj kartu** za prebacivanje na alternativni prikaz mape sa novim opcijama menija.



Prikaz mape je prebačen na **Ka Severu** režim i mapa prikazuje veći deo rute.

Dodirnuti ikonu gužve u saobraćaju za prikaz saobraćajnih događaja na mapi. Dodirnuti  za prikaz liste sa informacijama o ovim saobraćajnim događajima.

Ukoliko želite da prikazete različiti deo mape:

Dodirnuti  za prikaz oblasti oko trenutne lokacije.

Dodirnuti  za prikaz cele rute.

Dodirnuti  za prikaz oblasti oko odredišta.

Za povratak na podrazumevani prikaz navigacije, dodirnuti .

Funkcija automatskog zumiranja



Ukoliko se aktivira funkcija automatskog zumiranja (**AUTO** se prikazuje ispod prikaza mape), nivo zumiranja se menja automatski prilikom približavanja manevru skretanja tokom aktivnog navođenja rute. Na ovaj način ćete uvek dobiti dobar pregled odgovarajućeg manevra.

Ukoliko se deaktivira funkcija automatskog zumiranja, izabrani nivo zumiranja ostaje isti tokom celog procesa navođenja rute.

Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije:

Izabrati **MENI**, izabrati **Podešavanje**, a zatim izabrati karticu **U vidu karte**.

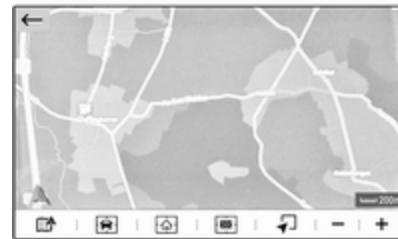
Uključiti ili isključiti **Automatsko podešavanje zumiranja**.

Rad sa mapom

Pomeranje vidljivog dela mape

Staviti prst bilo gde na ekranu i pomeriti ga u željenom pravcu.

Mapa se pomera u skladu sa tim i prikazuje se novi deo. Prikazuje se traka novog dugmeta.



: ponovo prikazuje oblast oko trenutne lokacije.

: prikazuje oblast oko kućne adrese.

: prikazuje oblast oko odredišta.

Za povratak na podrazumevani prikaz navigacije, izabrati .

Centriranje vidljivog dela mape

Dodirnuti željenu lokaciju na ekranu za centriranje mape oko ove lokacije.

Na odgovarajućoj lokaciji se prikazuje crveni , a na oznaci se prikazuje i odgovarajuća adresa.

Ručno zumiranje

Za uveličavanje izabrane lokacije na mapi staviti dva prsta na ekran i razdvojiti ih.

Alternativno, dodirnuti **+** ispod prikaza mape.

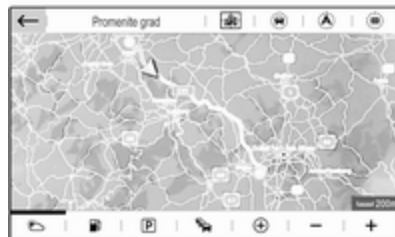
Za smanjenje i prikaz veće oblasti oko izabrane lokacije, staviti dva prsta na ekran i spojiti ih.

Alternativno, dodirnuti **—** ispod prikaza mape.

Prikaz pregleda rute

Dodirnuti , izabrati **Pogledaj kartu**, a zatim dodirnuti .

Prikaz mape je prebačen na **Ka Severu** i prikazuje pregled trenutne rute.



Za povratak na podrazumevani prikaz navigacije, dodirnuti **←**.

Glasovno navođenje

Proces navođenja rute može da se podrži glasovnim porukama koje emituje sistem.

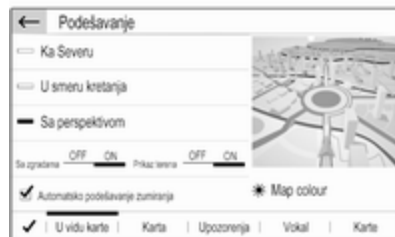
Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije:

Izabrati **MENI** u glavnom meniju za navigaciju, izabrati **Podešavanje**, a zatim izabrati karticu **Vokal**.

Uključiti ili isključiti **Aktivirajte poruke za navođenje**.

Podešavanja navigacije

Izabrati **MENI** u glavnom meniju za navigaciju, a zatim izabrati **Podešavanje** za prikaz odgovarajućeg menija sa različitim podešavanjima vezanim za navigaciju.



Istražiti različita podešavanja. Neka su već opisana iznad, druga su opisana u sledećim odeljcima.

Unos odredišta

Sistem za navigaciju omogućava različite opcije podešavanja odredišta za navođenje rute.

Pritisnuti **NAV** za prikaz glavnog menija za navigaciju.



Biranje adrese sa mape

Dodirnuti željenu lokaciju na mapi. Mapa se centrira oko te lokacije.

Na odgovarajućoj lokaciji se prikazuje crveni , a na oznaci se prikazuje i odgovarajuća adresa.

Za aktiviranje navođenja rute, izabrati .

Za detaljan opis navođenja rute  38.

Brza pretraga adrese ili POI tačaka

Izabrati **Traži....** Prikazuju se meni sa listom nedavnih odredišta i tastatura.



Za sužavanje oblasti vaše adrese ili pretrage POI tačaka, izabrati , a zatim izabrati željenu opciju.

Za sakrivanje tastature i prikazivanje liste unosa, izabrati . Za ponovno prikazivanje tastature, izabrati .

Ukoliko želite da pretražite samo POI tačke (tačke interesovanja), izabrati samo karticu **POI**.

Uneti adresu ili termin za pretragu. Čim se unesu znakovi, obavlja se pretraga adrese i lista pronađenih adresa se neprekidno ažurira.

Izaberite željenu stavku sa liste.

U zavisnosti od trenutne situacije i vašeg izbora, sistem za navigaciju može različito da reaguje:

- Ako je izabrana stavka liste važeća adresa odredišta i navođenje rute trenutno nije aktivno:

Glavni meni za navigaciju se ponovo prikazuje i pokreće se navođenje rute.

Za detaljan opis navođenja rute  38.

- Ako je izabrana stavka liste važeća adresa odredišta, ali je navođenje rute već aktivno:

Prikazuje se poruka i morate prvo odlučiti da li staro odredište treba da se zameni ili da li želite dodati izabranu adresu kao srednje odredište putovanja preko putnih tačaka. Detaljni opis putovanja preko putnih tačaka, pogledati u nastavku.

Izabrati željenu opciju.

- Ako su sistemu za navigaciju potrebne detaljnije informacije za izračunavanje rute:

Uneti termin za dalju pretragu za sužavanje vaše pretrage.

Detaljni unos adrese

Izabrati **MENI**, a zatim izabrati **Ubaci adresu** za prikaz tastature za unos adrese.



Čim se unesu znakovi, pokreće se pretraga adrese. Svaki dodatni znak se razmatra u procesu uparivanja i prikazuje se lista podudarajućih adresa.

Izabrati željenu adresu ili promeniti unos za pokretanje nove pretrage.

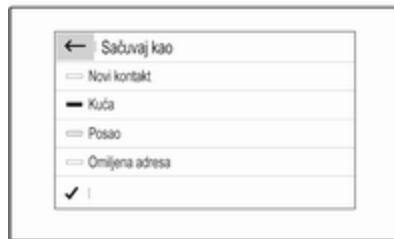
Nastaviti sa unosom adrese dok se ne pronađe cela адреса koju tražite.

Za pokretanje navođenja rute do određene adrese, potvrditi vaš unos.

Za detaljan opis navođenja rute ⇨ 38.

Memorisanje omiljenih adresa

Ukoliko želite da memorišete unesenu adresu, izabrati .



Adresa se može memorisati kao npr. vaša **Kuća** adresa ili vaša **Posao** adresa.

Izabrati željenu opciju, potvrditi izbor, a zatim uneti naziv adrese.

Memorisana adresa se tada može jednostavno izabrati kao adresa odredišta preko listi odredišta **Omiljena** ili **Kontakti**, videti u nastavku.

Liste odredišta

Izabrati **MENI** a zatim izabrati **Moja odredišta**.



Izabrati **Nedavna odredišta** za prikaz liste svih nedavno unetih odredišta.

Izabrati **Omiljena** za prikaz svih odredišta koja su ranije memorisana kao kućna adresa, adresa na poslu ili željena adresa.

Izabrati **Kontakti** za prikaz liste sa imenima kontakata i svih povezanih adresa koji su ranije memorisani kao lični kontakti.

Za pokretanje navođenja rute do određene adrese, izabrati unos liste.

Za detaljan opis navođenja rute ⇨ 38.

Tačke interesovanja

Mesto interesovanja (POI) je specifična lokacija koja može biti od opšteg interesa, npr. benzinska stanica, parking ili restoran.

Podaci memorisani u okviru sistema za navigaciju sadrže veliki broj unapred definisanih POI tačaka koje su označene na mapi (ako je aktivirano, ⇨ 31).

Biranje POI tačke sa mape

Dodirnuti željenu ikonu POI tačke na mapi. Mapa se centrira oko te lokacije.

Ponovo dodirnuti ikonu.

Na odgovarajućoj lokaciji se prikazuje crveni , a na oznaci se prikazuje i odgovarajuća adresa.

Za aktiviranje navođenja rute, izabrati **A**.

Za detaljan opis navođenja rute ⇨ 38.

Prikazivanje liste POI tačaka oko lokacije

Dodirnuti željenu lokaciju na mapi. Mapa se centrira oko te lokacije.

Na odgovarajućoj lokaciji se prikazuje crveni , a na oznaci se prikazuje i odgovarajuća adresa.

Dodirnuti i zadržati .

Prikazuje se lista POI tačaka oko adrese.

Izabrati željenu POI tačku za pokretanje navođenja rute.

Za detaljan opis navođenja rute ⇨ 38.

Pretraga POI tačaka po kategorijama

Izabrati **MENI** a zatim izabrati **Interesovanja**.



Izabrati glavnu kategoriju POI tačaka, npr. **Putovanja**, a zatim izabrati potkategoriju, npr. **Aerodrom**. Prikazuje se novi meni.

Izabrati oblast za pretragu, npr. **U blizini vozila** za sužavanje pretrage.

Nakon što se obavi pretraga POI tačaka, izabrati željenu POI tačku.

Za pretragu POI tačaka na drugoj lokaciji, izabrati **Adresa**.

Za pretragu POI tačaka putem tastature (videti u nastavku), izabrati **Traži**.

Pretraga putem tastature

Izabrati **MENI**, izabrati **Traži**, uneti ključnu reč, npr. „Stanica“, uneti ili izabrati ime grada i potvrditi unos.

Nakon što se obavi pretraga POI tačaka, izabrati željenu POI tačku.

Rute sa putnim tačkama

Putna tačka je posredno odredište koje se uzima u obzir pri izračunavanju rute do njenog krajnjeg odredišta. Da biste kreirali rutu sa putnim tačkama, možete dodati jednu ili nekoliko putnih tačaka.

Unesite ili izaberite konačno odredište rute sa putnim tačkama i pokrenite navođenje rute.

Tokom aktivnog navođenja rute, izabrati **MENI**, a zatim izabrati **Putanja / Etape**.



Izabrati **Dodaj etapu**., a zatim izabrati opciju za unos adrese, npr. **Pronađi značajne lokacije**.

Unesite ili izaberite novu adresu. Adresa je umetnuta u listu putnih tačaka.

Po želji unesite sledeće putne tačke na opisani način.

Ukoliko želite promeniti redosled putnih tačaka:

Dodirnuti ↑, a zatim dodirnuti prikazane strelice za pomeranje unosa liste nagore ili nadole.

Izabrati **Izračunaj** za ponovno izračunavanje rute u skladu sa promenjenim redosledom.

Za povratak u glavni meni za navigaciju, izabrati **Kraj**.

Za prikaz detaljne liste ruta za putovanje preko putnih tačaka, izabrati karticu **Putanja**.



Navođenje

Sistem za navigaciju obezbeđuje navođenje rute putem vizuelnih instrukcija i glasovnih poruka (glasovno navođenje).

Vizuelne instrukcije

Vizuelne instrukcije se daju na displeju.



Napomena

Kada je navođenje rute aktivno i ne nalazite se u okviru aplikacije za navigaciju, manevri skretanja se prikazuju na displeju na instrument tabli.

Glasovno navođenje

Glasovna obaveštenja za navigaciju vas obavestavaju koji smer treba da pratite kada se približavate raskrsnici na kojoj treba da skrenete.

Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije glasovnih poruka, izabrati **MENI** u glavnom meniju za navigaciju, izabrati **Podešavanje**, izabrati karticu **Vokal**, a zatim aktivirati ili deaktivirati **Aktivirajte poruke za navođenje**.

Ako su glasovne funkcije aktivirane, možete dodatno navesti da li nazivi ulica treba da se izgovore.

Za ponovnu reprodukciju poslednjeg uputstva glasovnog navođenja, dodirnuti strelicu u okviru slova U sa leve strane ekrana.

Podešavanja za navođenje rute

Izabrati **MENI** u glavnom meniju za navigaciju, a zatim izabrati **Podešavanje navigacije** za prikaz odgovarajućeg menija.



Kada se otvori meni, sistem za navigaciju automatski izračunava nekoliko opcionalnih ruta, npr, najbržu rutu ili rutu koja je najviše ekološka.

Za prikaz različitih opcionalnih ruta na mapi, izabrati **Vidi na karti**.

Ako želite, npr. izbegavati autoputeve na ruti, podesiti odgovarajuću opciju na **OFF**.

Uzmi u obzir stanje na putu

Saobraćajni događaji se uzimaju u obzir kada sistem određuje rutu do odredišta.

Tokom aktivnog navođenja rute, ruta može da se izmeni u skladu sa dolaznim informacijama o saobraćaju.

Dostupne su tri opcije za Uzmi u obzir stanje na putu:

Ukoliko želite da sistem automatski izmeni rutu u skladu sa novim porukama o saobraćaju, izabrati **Automatski**.

Ukoliko želite da budete konsultovani prilikom izmene rute, izabrati **Manuelno**.

Ukoliko ne želite da rute budu izmenjene, izabrati **Nijedan**.

Pokretanje, otkazivanje, nastavljajanje navođenja rute

Za pokretanje navođenja rute, uneti ili izabrati adresu odredišta ➡ 34. U zavisnosti od situacije, navođenje rute može da se pokrene automatski, ili ćete možda morati da pratite neka uputstva na ekranu.

Za otkazivanje navođenja rute, izabrati **MENI** u glavnom meniju navigacije, a zatim izabrati **Prekini navigaciju**.

Za nastavak otkazanog navođenja rute, izabrati **MENI** u glavnom meniju za navigaciju, a zatim izabrati **Pokreni navigaciju**.

Lista skretanja

Sledeći manevar skretanja se prikazuje sa leve strane ekrana.

Za prikaz liste svih narednih skretanja na aktivnoj ruti, izabrati **MENI** u glavnom meniju za navigaciju, izabrati **Putanja / Etape**, a zatim izabrati karticu **Putanja**.



Za prikaz manevara skretanja na mapi, dodirnuti ikonu sa strelicom pored željenog unosa liste. Mapa prelazi na odgovarajuću lokaciju na mapi.



Za prikaz prethodnog ili sledećeg manevara skretanja na mapi, dodirnuti < ili >.

Za izbegavanje dela rute trenutno prikazanog na mapi, dodirnuti ⚡.

Po želji, može se izabrati izbegavanje narednih delova rute.

Potvrditi izbor(e).

Prepoznavanje govora

Opšte informacije	41
Upotreba	42

Opšte informacije

Ugrađeno prepoznavanje govora

Ugrađeno prepoznavanje govora Infotainment sistema omogućava korišćenje raznih funkcija Infotainment sistema putem glasovnog unosa. Prepoznaje komande i niz brojeva nezavisno od dotičnog govornika. Komande i nizovi brojeva se mogu izgovarati bez prekida između pojedinih reči.

U slučaju neodgovarajućeg rada ili komandi, prepoznavanje govora daje vizuelni i/ili zvučni signal i traži od vas ponavljanje komande. Nezavisno od ovog, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i upitaće vas ako je potrebno.

U principu, postoje različiti načini izgovaranja komandi za obavljanje željenih radnji.

Napomena

Da bi se osiguralo da razgovori unutar vozila ne dovedu do nepoželjnog aktiviranja sistemskih funkcija, prepoznavanje govora ne počinje dok se ta funkcija ne aktivira.

Važne informacije

Jezička podrška

- Za prepoznavanje govora se ne mogu koristiti svi jezici koji su na raspolaganju za prikazivanje kod infotainment sistema.
- Ako prepoznavanje govora ne podržava prikaz trenutno izabranog jezika, prepoznavanje govora nije dostupno.

U tom slučaju, ako želite da Infotainment sistem kontrolišete putem glasovnog unosa, treba da izaberete drugi jezik za prikazivanje. Za promenu jezika displeja ➞ 18.

Unos adrese odredišta u inostranstvu

U slučaju da želite da unesete adresu odredišta koja se nalazi u stranoj zemlji putem glasovnog unosa, treba da promenite jezik informacionog displeja na jezik date strane zemlje.

Na primer, ako je displej trenutno podešen na engleski jezik, a vi želite da unesete grad koji se nalazi u Francuskoj, treba da promenite jezik displeja na francuski.

Za promenu slike na prikazu, pogledajte "Jezik" u odeljku "Podešavanja sistema" ➔ 18.

Redosled unosa za adrese odredišta

Redosled po kojem treba unositi delove adrese treba da bude unesen korišćenjem sistema za prepoznavanje govora zemlje u kojoj se nalazi odredište.

Ako sistem za prepoznavanje govora odbije vaš unos adrese, ponovite komandu sa različitim redosledom delova adrese.

Aplikacija za prosleđivanje glasa

Aplikacija za prosleđivanje glasa Infotainment sistema omogućava pristup komandama funkcije prepoznavanja govora na vašem inteligentnom telefonu.

Prosleđivanje glasovnih komandi je dostupno preko aplikacija za projekciju telefona Apple CarPlay i Android Auto ➔ 29.

Upotreba

Ugrađeno prepoznavanje govora

Aktiviranje prepoznavanje govora

Napomena

Prepoznavanje glasa nije dostupno tokom aktivnog telefonskog poziva.

Aktiviranje preko dugmeta na upravljaču

Pritisnuti  na upravljaču.

Audio sistem se utišava, čuje se glasovna poruka koja vam nalaže da izgovorite komandu, a na displeju se prikazuju meniji pomoći sa najvažnijim trenutno dostupnim komandama.

Čim prepoznavanje govora bude spremno za glasovni unos, čuje se "bip" zvuk.

Sada možete izgovoriti glasovnu komandu za pokretanje funkcije sistema (npr. puštanje unapred podešene radio stanice).

Prilagođavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Pritisnuti dugme za podešavanje jačine zvuka na upravljaču prema gore (za pojačavanje tona)  ili prema dole (za utišavanje tona) .

Prekidanje glasovne poruke

Kao iskusni korisnik, možete prekinuti glasovnu poruku kratkim pritiskanjem  na upravljaču.

Alternativno možete izgovoriti „Podesi režim dijaloga kao stručni“.

Odmah se čuje "bip" zvuk i komanda može da se izgovori bez čekanja.

Otkazivanje sekvence dijaloga

Za otkazivanje redosleda dijaloga i deaktiviranje prepoznavanja govora, pritisnuti  na upravljaču.

Ukoliko se komanda ne izgovori određeni vremenski period, ili se izgovore komande koje sistem ne prepoznaje, redosled dijaloga se automatski otkazuje.

Rad sa govornim komandama

Pratiti uputstva koja daje glasovna komanda i uputstva prikazana na displeju.

Za najbolje rezultate:

- Saslušajte glasovnu poruku i sačekajte na "bip" zvuk pre izgovaranja komande ili odgovaranja.
- Izgovorite „Pomoć“ ili pročitajte primere komandi na ekranu.
- Glasovna poruka se može prekinuti ponovnim pritiskom na .
- Sačekajte na zvučni signal, a zatim izgovorite komandu prirodno - ni prebrzo, ni presporo.

Aplikacija za prosleđivanje glasa**Aktiviranje prepoznavanje govora**

Pritisnuti i zadržati  na upravljaču sve dok se ne pokrene sesija prepoznavanja govora.

Prilagođavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Okrenuti  na komandnoj tabli ili pritisnuti dugme za podešavanje jačine zvuka na upravljaču prema gore (za pojačavanje tona)  ili prema dole (za utišavanje tona) .

Deaktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnuti  na upravljaču. Sesija prepoznavanja govora je završena.

Telefon

Opšte informacije	44
Bluetooth veza	45
Hitan poziv	46
Rukovanje	47
Mobilni telefoni i CB radio oprema	49

Opšte informacije

Portal telefona Vam nudi mogućnost obavljanja vašeg telefonskog razgovora koristeći mobilni telefon kroz sistem mikrofona i zvučnika vozila kao i da upravljate sa najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem Infotainment sistema u vozilu. Da bi telefonski portal mogao da se koristi, mobilni telefon mora biti povezan sa Infotainment sistemom putem Bluetooth-a.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona zavise od odgovarajućeg mobilnog telefona i usluga mreže. Dodatne informacije o tome naći ćete u uputstvu vašeg mobilnog telefona ili ih možete zatražiti od vašeg operatera mreže.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

Upozorenje

Mobilni telefoni imaju uticaja na vašu okolinu. Iz tih razloga pripremljene su bezbednosne regulative i direktive. Pre korišćenja funkcije telefona, trebalo bi da se upoznate sa pripadajućim direktivama.

Upozorenje

Korišćenje "bezručne" opreme prilikom vožnje može biti opasno, pošto je vaša koncentracija smanjena dok telefonirate. Parkirajte vozilo pre upotrebe funkcije telefoniranja bez upotrebe ruku (hands free). Poštujte odredbe države u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite da poštujete specijalna ograničenja koja se koriste u određenoj oblasti i uvek isključite mobilne telefone ako je

njihova upotreba zabranjena, ako je smetnja izazvana upotrebom mobilnog telefona ili može izazvati opasnu situaciju.

Bluetooth

Portal telefona je sertifikovan od strane Specijalne interesne grupe za Bluetooth (SIG).

Dodatne informacije o specifikaciji naći ćete na Internetu, na adresi <http://www.bluetooth.com>.

Bluetooth veza

Bluetooth je radio standard za bežično povezivanje npr. mobilnih telefona, pametnih telefona ili drugih uređaja.

Uparivanje Bluetooth uređaja

Tokom procesa uparivanja, obavlja se razmena PIN kodova između Bluetooth uređaja i Infotainment sistema i povezivanje Bluetooth uređaja sa Infotainment sistemom.

Važne informacije

- Dva uparena Bluetooth uređaja mogu istovremeno da se povežu na Infotainment sistem. Jedan uređaj je u bezručnom režimu, drugi je u režimu strimovanja zvuka, pogledati opis podešavanja Bluetooth profila u nastavku.

Međutim, dva uređaja ne mogu da se istovremeno koriste u bezručnom režimu.

- Uparivanje treba obaviti jednom, osim ako je uređaj bio izbrisan sa liste uparenih uređaja. Ako je uređaj prethodno povezan, Infotainment sistem automatski uspostavlja vezu.
- Rad Bluetooth uređaja značajno prazni bateriju uređaja. Zato povežite uređaj na USB priključak radi punjenja.

Uparivanje novog uređaja

1. Uključiti Bluetooth funkciju Bluetooth uređaja. Dodatne informacije potražiti u uputstvu za upotrebu Bluetooth uređaja.

2. Ako je drugi Bluetooth uređaj već povezan:

Pritisnuti , izabrati **OPCIJE**, izabrati **Bluetooth konekcija**, a zatim dodirnuti  **Traži**.

Ako ni jedan Bluetooth uređaj trenutno nije povezan:

Pritisnuti , a zatim dodirnuti **Bluetooth pretraga**.

Obavlja se pretraga Bluetooth uređaja u neposrednom okruženju.

3. Izabrati Bluetooth uređaj koji želite da uparite sa prikazane liste.

4. Potvrda postupka uparivanja:

- Ako postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje):

Potvrdite poruke na Infotainment sistemu i Bluetooth uređaju.

- Ako ne postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje):

Na Infotainment sistemu prikazuje se poruka u kojoj se

traži unos PIN koda u Bluetooth uređaj.

Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

- Aktivirati funkcije koje želite da obavlja upareni pametni telefon i potvrditi svoja podešavanja. Možete izmeniti ova podešavanja Bluetooth profila bilo kada, videti u nastavku.

Infotainment sistem i uređaj su upareni.

- Infotainment sistem automatski preuzima telefonski imenik. Zavisno od telefona, Infotainment sistemu mora da se dozvoli pristup telefonskom imeniku. Ako je potrebno, potvrditi poruke prikazane na Bluetooth uređaju.

Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazaće se odgovarajuća poruka.

Operacije na uparenim uređajima

Pritisnuti , izabrati **OPCIJE**, a zatim izabrati **Bluetooth konekcija**.

Prikazuje se lista svih uparenih uređaja.

Promena podešavanja Bluetooth profila

Dodirnuti  pored željenog uparenog uređaja.

Aktivirati ili deaktivirati podešavanja profila po želji i potvrditi podešavanja.

Povezivanje uparenog uređaja

Uređaje koji su upareni ali nisu povezani identifikuje .

Izabrati željni uređaj za povezivanje.

Prekid veze sa uređajem

Trenutno povezani uređaj identifikuje .

Izabrati uređaj za prekid veze.

Brisanje uparenog uređaja

Dodirnuti  u gornjem levom uglu ekrana za prikaz  ikona pored svakog uparenog uređaja.

Dodirnuti  pored Bluetooth uređaja koji želite da izbrisete i potvrditi prikazanu poruku.

Hitan poziv

Upozorenje

Uspostavljanje veze ne može se garantovati u svim situacijama. Iz tih razlog ne bi trebalo isključivo oslanjati se na mobilni telefon kada se radi o bitnoj komunikaciji (npr. u slučaju potrebe za medicinskom pomoći).

U nekim mrežama je potrebno pravilno postaviti važeću SIM karticu u mobilni telefon.

Upozorenje

Imajte na umu da možete zvati i primati pozive sa mobilnog telefona ako je to područje sa dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima, pozivi za hitne slučajeve se ne mogu obaviti na svim mrežama mobilne telefonije; postoji mogućnost da oni ne mogu da se obave kada su određene mrežne usluge i/ili

funkcije telefona aktivne. Možete se raspitati u vezi ovoga kod lokalnog operatera.

Broj u slučaju nužde se može razlikovati zavisno od regije ili države. Molimo da se ranije raspitate u vezi tačnog broja u slučaju nužde za dotični region.

Pozivanje broja u slučaju nužde

Pozovite broj u slučaju nužde (npr. 112).

Telefonska veza sa centrom za pružanje pomoći je uspostavljena.

Odgovorite na pitanja osoblja iz centra za pružanje pomoći.

⚠ Upozorenje

Ne prekidajte telefonski poziv sve dok to nije zatraženo od telefonskog centra pružanja pomoći.

Rukovanje

Čim se Bluetooth veza uspostavi između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sistema, možete sa više funkcija vašeg mobilnog telefona upravljati kroz Infotainment sistem.

Napomena

U bezručnom režimu mobilni telefon se i dalje može koristiti, npr. za prihvatanje poziva ili podešavanje jačine zvuka.

Posle uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sistema podaci mobilnog telefona se prenose na Infotainment sistem. To može potrajati izvesno vreme, što zavisi od mobilnog telefona i količine podataka koje treba preneti. Tokom tog perioda, rukovanje mobilnim telefonom putem Infotainment sistema moguće je samo u ograničenom obimu.

Napomena

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala mobilnog telefona. Zbog toga su moguća odstupanja od funkcija opisanih u nastavku.

Glavni meni za telefon

Pritisnuti  za prikaz glavnog menija telefona.



Napomena

Može se koristiti samo glavni meni za telefon ako je mobilni telefon povezan sa Infotainment sistemom preko Bluetooth funkcije. Pogledati detaljan opis  45.

Mnoge funkcije mobilnog telefona sada se mogu kontrolisati preko glavnog menija za telefon (i odgovarajućih podmenija) i preko telefonskih komandi na upravljaču.

Iniciranje telefonskog poziva

Unos telefonskog broja

Uneti telefonski broj koristeći tastaturu u glavnom meniju za telefon.



Čim se unesu cifre, podudarajući unosi iz liste poziva se prikazuju po abecednom redu.

Dodirnuti željeni unos liste za pokretanje telefonskog poziva.

Korišćenje liste kontakata

Lista kontakata sadrži sve unose telefonskog imenika iz povezanog Bluetooth uređaja i sve kontakte iz sistema za navigaciju.

Izabrati **Kontakti**, a zatim izabrati željeni tip liste.



Pretraga kontakta

Za prebacivanje između <poređano po imenu> i <poređano po prezimenu>, dodirnuti .

Za kretanje kroz listu, dodirnuti slovo na traci za pomeranje,  ili .

Za pretragu kontakta preko tastature, dodirnuti **Traži**.

Izmena ili brisanje kontakta

Izabrati  pored kontakta, a zatim izabrati željenu opciju.

Ukoliko želite da dodate fotografiju kontaktu:

Povezati USB uređaj na kome je sačuvana željena fotografija na USB priključak  26, dodirnuti okvir fotografije, a zatim izabrati željenu fotografiju.

Potvrditi svoj izbor za preuzimanje željene fotografije na sistem.

Korišćenje istorije poziva

Registruju se svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi.

Izabrati **Pozivi**, a zatim izabrati željenu listu.

Izabrati željeni unos liste za pokretanje telefonskog poziva.

Dolazni poziv

Ako je u trenutku prijema poziva aktivan neki audio režim, npr. radio ili USB režim, zvuk audio izvora se isključuje i ostaje isključen sve dok se ne završi poziv.

Prikazuje se poruka sa brojem telefona ili imenom pozivaoca.



Za odgovaranje na poziv, dodirnuti ☎.

Za odbijanje poziva, dodirnuti ☎.

Za stavljanje poziva na čekanje, dodirnuti II. Za nastavljavanje poziva, dodirnuti ►.

Tokom tekućeg poziva, prikazuje se sledeći meni.



Za utišavanje mikrofona Infotainment sistema, dodirnuti **Micro Off**.

Za nastavak razgovora preko mobilnog telefona (privatni režim), dodirnuti ✕ **Privatno**. Za ponovno aktiviranje razgovora preko Infotainment sistema, dodirnuti ☎ **Privatno**.

Napomena

Ako se vozilo napusti i zaključa dok se još uvek nalazi u režimu privatnog telefonskog razgovora, Infotainment sistem može ostati uključen dok se ne napusti oblast Bluetooth prijema Infotainment sistema.

Stavljanje dolaznih poziva uvek na čekanje

Iz bezbednosnih razloga, portal telefona može podrazumevano da stavi sve dolazne pozive na čekanje.

Za aktiviranje ove funkcije, izabrati **OPCIJE**, izabrati **Bezbednost**, a zatim izabrati **Stavi dolazne pozive na čekanje**.

Mobilni telefoni i CB radio oprema

Uputstva za montažu i upravljanje

Prilikom ugradnje i upotrebe mobilnog telefona, moraju se poštovati uputstva za ugradnju specifična za vozilo i smernice za upotrebu proizvođača mobilnog telefona i bezručnog uređaja. Nepridržavanje tim zahtevima će učiniti nevažećom homologaciju vozila (EU Directive 95/54/EC).

Preporuke za osiguranje nesmetanog rada:

- Stručno montirana spoljašnja antena za obezbeđivanje maksimalno mogućeg dometa
- Maksimalna snaga predajnika je 10 vati
- Ugraditi nosač telefona na odgovarajuće mesto, obratiti pažnju na pripadajuću napomenu u uputstvu za upotrebu, odeljak **Sistem vazdušnog jastuka**.

Zatražite savet o mogućim dozvoljenim mestima ugradnje spoljašnje antene i držača radio opreme, kao i o mogućnostima korišćenja uređaja sa snagom emitovanja većom od 10 vati.

Upotreba bezručne opreme bez spoljašnje antene u standardima mobilne telefonije GSM 900/1800/1900 i UMTS je dozvoljena samo ako maksimalna snaga predaje mobilnog telefona iznosi 2 vata za GSM 900 ili 1 vat za ostale tipove.

Iz bezbednosnih razloga, za vreme vožnje izbegavajte korišćenje telefona. Čak i u slučaju korišćenja bezručnog seta, on vam može skrenuti pažnju sa vožnje.

Upozorenje

Rad sa radio uređajem i mobilnim telefonima koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde mobilne telefonije, dozvoljava se samo uz pomoć antene postavljene izvan vozila.

Pažnja

Korišćenjem u vozilu, mobilni telefoni i radio oprema mogu prouzrokovati smetnje u radu elektronike vozila ukoliko se koriste bez spoljašnje antene, izuzev ako su ispoštovane gore navedene regulative.

Indeks pojmova

A

Adresar.....	34
Aktiviranje Bluetooth muzike.....	27
Aktiviranje CD plejera.....	25
Aktiviranje navigacionog sistema.....	31
Aktiviranje radija.....	21
Aktiviranje telefona.....	47
Aktiviranje USB audio funkcije.....	27
Aktiviranje USB slike.....	28
Audio fajlovi.....	26
Automatska regulacija jačine zvuka.....	18
Ažuriranje softvera.....	18

B

Balans.....	17
Bluetooth	
Bluetooth veza.....	45
Meni za Bluetooth muziku.....	27
Opšte informacije.....	26
Povezivanje uređaja.....	26
Telefon.....	47
Uparivanje.....	45
Bluetooth veza.....	45

C

CD plejer.....	25
----------------	----

D

DAB (digitalno emitovanje zvuka).....	23
Datum	
podesiti.....	18
Digitalno emitovanje zvuka.....	23
Displej	
podesiti osvetljenje.....	18
promeniti jezik.....	18

E

Ekvilajzer.....	17
Elementi upravljanja	
Infotainment sistem.....	8
Upravljač.....	8

F

Fajlovi slika.....	26
Fejder.....	17
Formati fajlova.....	26
Audio fajlovi.....	26
Fajlovi slika.....	26

G

Glasovno navođenje.....	31
-------------------------	----

H

Hitan poziv.....	46
------------------	----

I

Inteligentni telefoni.....	26
Projekcija sa telefona.....	29
Intellitext.....	23

Interesantne tačke.....	34
Isključivanje zvuka.....	10
Istorija poziva.....	47
Izbor frekventnog opsega.....	21

J

Jačina kratkog zvučnog signala pri dodirivanju.....	18
Jačina zvuka	
Automatska regulacija jačine zvuka.....	18
Funkcija isključivanja zvuka.....	10
Glasovna komanda.....	18
Jačina kratkog zvučnog signala pri dodirivanju.....	18
Jačina tona zvona.....	18
Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine.....	18
Podešavanje jačine zvuka.....	10
Jačina zvuka glasovne komande.	18

K

Komandna tabla Infotainment sistema.....	8
Kontakti.....	34, 47
Korišćenje.....	31
Bluetooth.....	26
CD.....	25
Meni.....	14
Navigacioni sistem.....	31
Radio.....	21

Telefon.....	47
USB.....	26
Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone.....	29

L

Lična podešavanja.....	18
Lista skretanja.....	38

M

Mape.....	31
Melodija zvona.....	47
Jačina tona zvona.....	18
Memorisanje stanica.....	21
Mobilni telefoni i CB radio oprema	49

N

Navigacija	
Ažuriranje mape.....	30
Kontakti.....	34
Lista skretanja.....	38
Navođenje putanje.....	38
Prikaz mape.....	31
Putovanje preko putnih tačaka..	34
Rad sa mapom.....	31
Saobraćajne nesreće.....	38
Skorašnja odredišta.....	34
TMC stanice.....	30, 38
Trenutna lokacija.....	31
Unos odredišta.....	34

Navođenje	38
Navođenje putanje.....	38

O

Opšte informacije. 25, 26, 30, 41, 44	
Aplikacije za pametne telefone. 26	
Bluetooth.....	26
DAB (digitalno emitovanje zvuka).....	23
Infotainment sistem.....	6
Navigacija.....	30
Telefon.....	44
USB.....	26
Osnovno upravljanje.....	14

P

Podesiti vreme i datum.....	18
Podešavanja displeja.....	28
Podešavanja jačine zvuka.....	18
Podešavanja profila.....	18
Podešavanja sistema.....	18
Podešavanja tona.....	17
Podrazumevana fabrička podešavanja.....	18
Ponovno traženje stanica.....	21
Pozovi	
Dolazni poziv.....	47
Funkcije za vreme poziva.....	47
Iniciranje telefonskog poziva....	47
Melodija zvona.....	47
Pregled elemenata upravljanja.....	8

Prepoznavanje glasa.....	41
Prepoznavanje govora.....	41
Prikazivanje slika.....	28
Projekcija sa telefona.....	29
Promena jezika displeja.....	18
Putovanje preko putnih tačaka.....	34

R

Radio	
DAB konfigurisanje.....	23
DAB obaveštenja.....	23
Digitalno emitovanje zvuka (DAB).....	23
Intellitext.....	23
Izbor talasnog područja.....	21
Konfiguracija RDS-a.....	23
Korišćenje.....	21
Memorisanje stanica.....	21
Podešavanje stanica.....	21
Ponovno traženje stanica.....	21
Regionalizacija.....	23
Regionalno.....	23
Sistem radio podataka (RDS)...	23
Traženje stanica.....	21
Uključivanje.....	21
Unapred podešeno.....	21
Rad menija.....	14
RDS.....	23
Regionalizacija.....	23
Regionalno.....	23

Reprodukcija audio sadržaja.....	27
Rukovanje.....	47
CD.....	25
Meni.....	14
Navigacioni sistem.....	31
Radio.....	21
Spoljašnji uređaji.....	26
Telefon.....	47

S

Saobraćajne nesreće.....	38
Sistem radio podataka (RDS)	23

T

Telefon	
Bluetooth.....	44
Bluetooth veza.....	45
Dolazni poziv.....	47
Funkcije za vreme poziva.....	47
Glavni meni za telefon.....	47
Istorija poziva.....	47
Kontakti.....	47
Opšte informacije.....	44
Pozivi u slučaju nužde.....	46
Telefonski imenik.....	47
Unos broja.....	47
Telefonski imenik.....	47
TMC stanice.....	30

U

Uključivanje Infotainment sistema	10
Unapred podešeno	
Memorisanje stanica.....	21
Ponovno traženje stanica.....	21
Unos odredišta	34
Uparivanje.....	45
Upotreba.....	10, 21, 25, 42
USB	
Opšte informacije.....	26
Povezivanje uređaja.....	26
USB audio meni.....	27
USB meni za slike.....	28

V

Vreme	
podesiti.....	18

R 4.0 IntelliLink

Uvod	56
Osnovno upravljanje	64
Radio	70
Spoljašnji uređaji	76
Prepoznavanje govora	83
Telefon	84
Indeks pojmova	94

Uvod

Opšte informacije	56
Karakteristike sistema zaštite od krađe	57
Pregled elemenata upravljanja	58
Upotreba	61

Opšte informacije

Infotainment sistem vam pruža najmoderniju tehnologiju muzičke reprodukcije u vozilu.

Koristeći funkcije radio tjunera možete da registrujete i do 25 stanica na pet stranica sa omiljenim stavkama.

Spoljašnje uređaje za skladištenje podataka možete povezati na Infotainment sistem kao dodatne audio izvore, ili preko kabla ili preko Bluetooth®-a.

Osim toga, Infotainment sistem omogućava praktično i bezbedno korišćenje mobilnog telefona u vozilu.

Takođe možete da rukujete specifičnim aplikacijama pametnog telefona preko infotainment sistema.

Infotainment sistemom se opciono može rukovati pomoću ekrana osjetljivog na dodir i dugmadi na komandnoj tabli, komandama na upravljaču ili - ukoliko vaš mobilni telefon nudi tu opciju - putem prepoznavanja glasa.

Moderan dizajn upravljačkih elemenata, ekran osjetljiv na dodir i jasni prikazi omogućavaju vam da lakše i po intuiciji rukujete sistemom.

Napomena

Ovo uputstvo opisuje sve opcije i funkcije koje su na raspolaganju za razne Infotainment sisteme. Neki opisi, uzimajući u obzir i one za displej i funkcije menija, možda ne važe za vaše vozilo zbog varijante modela, državne specifikacije, specijalne opreme ili pribora.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

Upozorenje

Infotainment sistem mora da se koristi tako da se vozilom može sve vreme upravljati bezbedno. Ukoliko ste nesigurni, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sistemom dok vozilo miruje.

Prijem radio signala

Radio prijem može biti prekinut usled šumova, izobličenja zvuka ili potpunog gubljenja prijema zbog:

- promene u udaljenosti od predajnika
- paralelni prijem zbog refleksije
- zasenčenja

Karakteristike sistema zaštite od krađe

Infotainment sistem opremljen je elektronskim sigurnosnim sistemom za zaštitu od krađe.

Infotainment sistem zbog toga radi samo u vašem vozilu, a za lopova je bezvredan.

Pregled elemenata upravljanja

Komandna tabla



1	Displej/ekran osetljiv na dodir	64
2	Početni meni	64
	Dugmad na ekranu za pristup:	
	Audio: audio funkcije	
	Galerija: funkcije za slike i filmove	
	Telefon: funkcije za mobilne telefone	
	Projekcija: projekcija sa telefona	
	Podešavanja: podešavanja sistema	
3	Indikatori za vreme, datum i temperaturu	68
4		
	Kratki pritisak: otvaranje menija telefona	88
	ili otvaranje funkcije projekcije sa telefona (ako je uključena)	82
	Dug pritisak: uključivanje prepoznavanja glasa	83

5		
	Kratki pritisak: prelazak na sledeću stanicu kada je radio aktivan	70
	ili prelazak na sledeću numeru kada su aktivni spoljašnji uređaji	78
	Dugi pritisak: pretraživanje nagore kada je radio aktivan	70
	ili brzo premotavanje napred kada su aktivni spoljašnji uređaji	78
6		
	Kratak pritisak: uključivanje Infotainment sistema ako je bio isključen . .	61
	ili utišavanje sistema ako je uključen	61
	Dugi pritisak: isključuje Infotainment sistem	61
	Okretanje: podešavanje jačine zvuka	61

7		
	Kratki pritisak: prelazak na prethodnu stanicu kada je radio aktivan	70
	ili prelazak na prethodnu numeru kada su aktivni spoljašnji uređaji	78
	Dugi pritisak: pretraživanje nadole kada je radio aktivan .	70
	ili brzo premotavanje unazad kada su aktivni spoljašnji uređaji	78
8		
	Kratko pritisnuti: otvaranje početnog menija	61
	Dugo pritisnuti: otvaranje funkcije projekcije sa telefona (ako je uključena)	82

Komande upravljača

**1 SRC** (Izvor)

Izbor audio izvora 61

2 Δ / ▽Izabrati sledeću/
prethodnu pretpodešenu
stanicu kada je radio
aktivan 70ili izabrati sledeću/
prethodnu numeru/sliku
kada su aktivni spoljašnji
uređaji 76ili izbor narednog/
prethodnog unosa u listi
poziva/kontaktata kada je
portal telefona aktivan i
lista poziva/kontaktata je
otvorena 88**3** ✓Kratki pritisak:
prikazivanje početnog menijaDugi pritisak: ako je
aktivirana aplikacija Apple
CarPlay™ ili Android™
Auto, prikazati
odgovarajući meni 82**4** ✕Aktiviranje/deaktiviranje
funkcije isključivanja zvuka ... 61**5** ± / ▮Okrenuti nagore/nadole:
povećati/smanjiti jačinu zvuka**6** ☎

Primanje poziva 88

ili otvoriti listu poziva/
kontaktata 88ili prebacivanje između
poziva kada su pozivi na
čekanju 88**7** 🗣Aktiviranje prepoznavanja
govora 83

Upotreba

Elementi upravljanja

Infotainment sistemom se upravlja pomoću funkcijskih dugmadi, ekrana osetljivog na dodir i menija koji se prikazuju na displeju.

Unosi se vrše opcionalno preko:

- centralne upravljačke jedinice na komandnoj tabli ⇨ 58
- ekrana osetljivog na dodir ⇨ 64
- audio komandi na upravljaču ⇨ 58
- prepoznavanja govora ⇨ 83

Uključivanje ili isključivanje Infotainment sistema

Kratko pritisnuti  za uključivanje sistema. Posle uključivanja, zadnji izabrani izvor Infotainment sistema postaje aktivan.

Napomena

Neke funkcije Infotainment sistema su dostupne samo ako je kontakt uključen ili motor radi.

Dugo pritisnuti  za isključivanje sistema.

Automatsko isključivanje

Ukoliko se Infotainment sistem uključi pritiskom na  uz isključen kontakt, on se automatski ponovo isključuje nakon 10 minuta.

Podešavanje jačine zvuka

Okrenuti . Trenutno podešavanje se može videti na displeju.

Kada se Infotainment sistem uključuje, podešava se poslednja izabrana jačina zvuka, ukoliko je bila slabija od maksimalne jačine zvuka pri uključivanju. Pogledati detaljan opis ⇨ 67.

Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine

Kada je kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine aktivirana ⇨ 67, jačina zvuka se podešava automatski da bi se prilagodila buci od puta i vetra tokom vožnje.

Isključivanje zvuka

Pritisnuti  za isključivanje zvuka Infotainment sistema.

Za otkazivanje funkcije isključivanja zvuka: ponovo pritisnuti . Ponovo će biti podešena jačina zvuka koja je poslednji put bila izabrana.

Režimi rukovanja

Pritisnuti  za prikaz početnog menija.

Napomena

Za detaljan opis korišćenja menija preko ekrana osetljivog na dodir ⇨ 64.

Audio

Izabrati **Audio** za otvaranje glavnog menija audio režima koji je poslednji put bio izabran.

Izabrati **Izvor** na ekranu za prikaz trake za biranje interakcije.



Za promenu na neki drugi audio režim: dodirnuti neku od stavki sa trake za biranje interakcije.

Za detaljan opis za:

- Funkcije radija ⇨ 70
- Eksterne uređaje (USB, Bluetooth) ⇨ 78

Napomena

Za lak povratak na trenutno aktivan audio ekran, dodirnuti ☺ na prvoj liniji bilo kog ekrana.

Galerija

Izabrati **Galerija** za otvaranje menija za slike i filmove u slučaju fajlova skladištenih na spoljašnjim uređajima, npr. USB uređaj ili pametni telefon.

Izabrati 🖼️ ili 🎬 za prikaz menija za slike ili filmove. Izabrati fajl željene slike ili filma za prikaz odgovarajuće stavke na displeju.



Za detaljan opis za:

- Funkcije za slike ⇨ 79
- Funkcije za filmove ⇨ 80

Telefon

Pre korišćenja funkcije telefona, neophodno je uspostaviti vezu između Infotainment sistema i mobilnog telefona.

Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sistema i mobilnog telefona ⇨ 84.

Ako je mobilni telefon povezan, izabrati **Telefon** za prikaz glavnog menija.



Pogledati detaljan opis rukovanja mobilnim telefonom preko Infotainment sistema ⇨ 88.

Projekcija

Za prikaz konkretnih aplikacija pametnog telefona prikazanih na Infotainment sistemu, povezati pametni telefon.

Za početak funkcije projektovanja, izabrati **Projekcija**.

Zavisno od povezanog pametnog telefona, prikazuje se glavni meni sa različitim aplikacijama koje se mogu izabrati.

Pogledati detaljan opis ⇨ 82.

Podešavanja

Izabrati **Podešavanja** za otvaranje menija različitih postavki vezanih za sistem - npr. isključivanje **Zvučni odgovor pri dodiru**.

Osnovno upravljanje

Osnovno upravljanje	64
Podešavanja tona	66
Podešavanja jačine zvuka	67
Podešavanja sistema	68

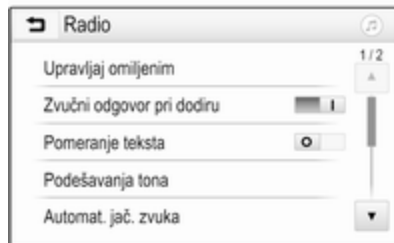
Osnovno upravljanje

Displej Infotainment sistema ima površinu osjetljivu na dodir koja dozvoljava direktnu interakciju sa prikazanim komandama menija.

Pažnja

Ne koristite šiljate ili tvrde predmete, kao što su hemijske olovke, olovke ili slične predmete za rukovanje ekranom osjetljivim na dodir.

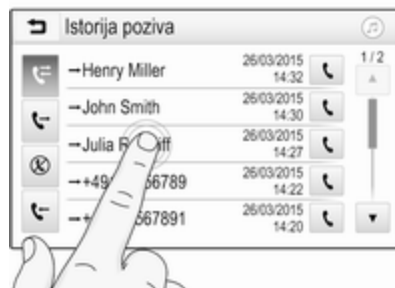
Dugme na ekranu



Pri rukovanju menijima pritisnite  u odgovarajućem podmeniju kako biste se vratili na naredni viši nivo menija.

Kada se dugme  ne prikazuje na ekranu, nalazite se na najvišem nivou datog menija. Pritisnuti  za prikazivanje početnog ekrana.

Biranje ili aktiviranje dugmeta na ekranu ili stavke menija



Dodirnuti dugme na ekranu ili stavku menija.

Aktivira se odgovarajuća funkcija sistema ili se prikazuje poruka, ili se prikazuje podmeni sa dodatnim opcijama.

Napomena

U narednim poglavljima će radni koraci za biranje i aktiviranje dugmeta na ekranu ili stavke menija preko ekrana osjetljivog na dodir biti opisani kao „...izabrati <naziv dugmeta>/<naziv stavke>“.

Premeštanje stavki na početnom meniju

Dodirnuti i zadržati element koji treba premestiti, sve dok se oko ikona ne pojave crveni okviri. Pomerite prst na željenu lokaciju i pustite element.

Napomena

Pritisak koji se primenjuje mora da bude konstantan, a prst mora da se pomera konstantnom brzinom.

Sve druge stavke se preuređuju.

Pritisnuti neko od dugmadi na komandnoj tabli za izlaz iz režima uređivanja.

Napomena

Iz režima uređivanja se automatski izlazi nakon 30 sekundi neaktivnosti.

Pomeranje listi

Ako postoji više dostupnih stavki nego što je moguće prikazati na ekranu, lista se mora pomerati.

Za kretanje kroz listu stavki menija, možete opciono:

- Postaviti prst bilo gde na ekranu i pomerati ga na gore ili na dole.

Napomena

Pritisak koji se primenjuje mora da bude konstantan, a prst mora da se pomera konstantnom brzinom.

- Dodirnuti ▼ ili ▲ pri vrhu ili dnu trake za pomeranje.
- Prstom pomerati klizač trake za pomeranje naviše i naniže.

Za povratak na vrh liste, dodirnuti naslov liste.

Napomena

U narednim poglavljima, radni koraci za kretanje kroz stavke liste biće opisani u obliku „...kretati se do <naziv stavke>“.

Listanje strana



Napomena

Strane mogu da se listaju samo ako je dostupno više od jedne strane.

Za pomeranje sa jedne na drugu stranu:

- Postaviti prst bilo gde na ekran i pomerati ga u levo za pomeranje na narednu stranu, ili u desno za pomeranje na prethodnu stranu.

Napomena

Pritisak koji se primenjuje mora da bude konstantan, a prst mora da se pomera konstantnom brzinom.

- Dodirnuti > ili < na ekranu.

Napomena

U narednim poglavljima radni koraci za listanje strana preko table osetljive na dodir biće opisani u obliku „...listati...do...strane..“.

Podešavanja tona

U meniju za podešavanja tona mogu se podesiti karakteristike tona. Meniju se može pristupiti preko svakog glavnog audio menija.

Za otvaranje menija za podešavanje tona izabrati **Meni** u donjem redu odgovarajućeg glavnog audio menija. Po potrebi prođite kroz listu stavki menija i izaberite **Podešavanja tona**. Prikazuje se odgovarajući meni.



Режим еквилajзера

Koristite ovo podešavanje za optimizaciju tona muzičkog stila, npr. **Rok** ili **Klasična**.

Izabrati željeni stil zvuka na traci za biranje interakcije u dnu ekrana. Ako odaberete **Прилагођено**, možete ručno podesiti sledeća podešavanja.

Бас

Ovu postavku koristite za poboljšanje ili pojačanje niskih frekvencija audio izvora.

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Сред. Тон

Ovu postavku koristite za poboljšanje ili slabljenje frekvencija srednjeg opsega audio izvora.

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Вис. тон

Ovu postavku koristite za poboljšanje ili pojačanje visokih frekvencija audio izvora.

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Podešavanje balansa i fejdera

Pomoću slike na desnoj strani menija podesite balans i fejder.

Za definisanje tačke u putničkom prostoru gde je zvuk najviši, dodirnuti odgovarajuću tačku na slici.

Alternativno, pomeriti crvenu oznaku do željene tačke.

Napomena

Postavke za balans i fejder važe za sve audio izvore. Ne mogu se podešavati pojedinačno za svaki audio izvor.

Podešavanja jačine zvuka

Podešavanje maksimalne jačine zvuka pri uključivanju

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**, proći kroz listu i zatim izabrati **Maks. poč. jač. zv.**

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Podešavanje jačine zvuka zavisno od brzine

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**, proći kroz listu i zatim izabrati **Automat. jač. zvuka**.

Za podešavanje stepena prilagođavanja jačine zvuka, izabrati jednu od stavki sa liste.

Isključeno: bez poboljšanja jačine zvuka sa povećanjem brzine vozila.

Visok: maks. poboljšanje jačine zvuka sa povećanjem brzine vozila.

Uključivanje ili isključivanje funkcije zvučnog signala pri dodirivanju

Ako je funkcija zvučnog signala pri dodirivanju aktivirana, svako dodirivanje dugmeta na ekranu ili stavke menija označava se kratkim zvučnim signalom.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**, a zatim se proći kroz listu do **Zvučni odgovor pri dodiru**.



Dodirnuti dugme na ekranu pored **Zvučni odgovor pri dodiru** za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja

Za podešavanje jačine zvuka saobraćajnih obaveštenja, podesiti željenu jačinu u trenutku kada sistem izdaje saobraćajno obaveštenje. Dato podešavanje se nakon toga čuva u sistemu.

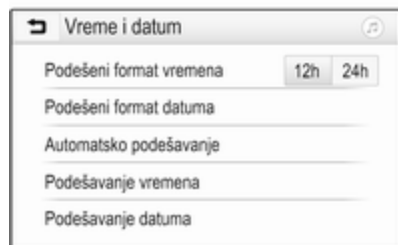
Podešavanja sistema

Sledeća podešavanja tiču se čitavog sistema. Sva druga podešavanja su opisana u odgovarajućim poglavljima ovog priručnika.

Podešavanja vremena i datuma

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izabrati **Vreme i datum** za prikaz odgovarajućeg podmenija.



Podešeni format vremena

Za biranje željenog formata vremena, dodirnuti dugme na ekranu **12 h** ili **24 h**.

Podešeni format datuma

Za izbor željenog formata vremena, izabrati **Podešeni format datuma** i izabrati između dostupnih opcija u podmeniju.

Automatsko podešavanje

Za izbor toga da li će se vreme i datum podesiti automatski ili ručno, izabrati **Automatsko podešavanje**.

Za automatsko podešavanje vremena i datuma, izabrati **Uključeno - RDS**.

Za ručno podešavanje vremena i datuma, izabrati **Isključeno - Ručno**.

Ako je **Automatsko podešavanje** podešeno na **Isključeno - Ručno**, stavke podmenija **Podešavanje vremena** i **Podešavanje datuma** postaju dostupne.

Podesiti vreme i datum

Za prilagođavanje podešavanja vremena i datuma, izabrati **Podešavanje vremena** ili **Podešavanje datuma**.

Dodirnuti **+** i **-** za prilagođavanje podešavanja.

Podešavanja jezika

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izaberite **Jezik(Language)** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Za podešavanje jezika tekstova menija: dodirnuti željeni jezik.

Funkcija pomeranja teksta

Ako se na ekranu prikazuje dugačak tekst, npr. naslovi numera ili nazivi stanica, tekst se može ili neprekidno pomerati ili pomeriti jednom i prikazati u skraćenom obliku.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**.



Ako želite da se tekst neprekidno lista, uključite **Pomeranje teksta**.

Ako želite da se tekst pomera samo u koracima, isključite ovo podešavanje.

Funkcija crnog ekrana

Ukoliko ne želite da vidite osvetljeni ekran, npr. tokom noći, možete isključiti ekran.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Proći kroz listu i izabrati **Isključi ekran**. Displej se isključuje. Audio funkcije ostaju aktivne.

Za ponovno uključivanje ekrana, dodirnuti ekran ili pritisnuti dugme.

Fabrička podrazumevana podešavanja

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Proći kroz listu i izabrati **Vrati na fabrička podešavanja**.

Za vraćanje svih podešavanja personalizacije vozila, izabrati **Vrati podešavanja vozila**.

Za brisanje uparenih Bluetooth uređaja, liste kontakata i sačuvanih brojeva govorne pošte, izabrati **Ukloni sve privatne podatke**.

Za resetovanje podešavanja tona i jačine zvuka, brisanje svih omiljenih stavki i izbora melodije zvona, izabrati **Vrati podešavanja radija**.

U svakom slučaju, prikazuje se poruka upozorenja. Izabrati **Nastavi** radi resetovanja podešavanja.

Verzija sistema

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Proći kroz listu i izabrati **Informacije o softveru**.

Ako je povezan neki USB uređaj, možete na njega da sačuvate informacije o vozilu.

Izabrati **Ažuriranje sistema** i nakon toga **Sačuvaj infor. o vozilu na USB**.

Za ažuriranje sistema, kontaktirati servisnu radionicu.

Podešavanja vozila

Podešavanja vozila opisana su u uputstvu za upotrebu.

Radio

Upotreba	70
Traženje stanice	70
Liste omiljenih	72
Sistem radio podataka (RDS)	73
Digitalno emitovanje zvuka	74

Upotreba

Aktiviranje radija

Pritisnuti , a zatim izabrati **Audio**. Prikazaće se glavni audio meni koji je poslednji put bio izabran.

Izabrati **Izvor** u donjem redu glavnog menija za aktivni radio radi otvaranja trake za biranje interakcije.



Odabrati željenu talasnu dužinu.

Na prijemu će biti zadnja slušana stanica u izabranom talasnom opsegu.

Traženje stanice

Automatsko traženje radio stanica



Kratko pritisnuti ili dodirnuti  ili  na komandnoj tabli ili na ekranu za reprodukovanje prethodne ili naredne stanice iz memorisanih stanica.

Ručno traženje radio stanica

Pritisnuti i zadržati  ili  na komandnoj tabli. Otpustiti u samoj blizini tražene frekvencije.

Traženje je učinjeno za sledeću stanicu koja može da se primi i emitovanje iste počinje automatski.

Napomena

FM talasno područje: kad je RDS funkcija aktivirana, samo RDS stanice ⇨ 73 se pretražuju, a kad je uključena usluga saobraćajnih obaveštenja (TP), samo stanice sa saobraćajnim obaveštenjima ⇨ 73 se pretražuju.

Podešavanje stanica

Dodirnuti  na ekranu. Prikazuje se displej **Direktno podešavanje stanica**.



Uneti željenu frekvenciju. Upotrebiti  za brisanje unetih cifara. Ako je to potrebno, dodirnuti  ili  za naknadno podešavanje unosa.

Potvrditi unos za reprodukovanje stanice.

Liste radio stanica

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za aktivni radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za frekventni opseg.

Izabrati **Lista stanica**. Prikazaće se sve stanice koje se mogu primiti unutar odgovarajućeg talasnog opsega i u trenutnom području prijema.

Izabrati željenu stanicu.

Napomena

Trenutno emitovana radio stanica se označava simbolom ► pored imena stanice.

Lista kategorija

Brojne radio stanice emituju PTY šifru, kao oznaku tipa programa emitovanog na radio talasima (npr. vesti). Neke stanice će, u zavisnosti od sadržaja trenutnog emitovanja, takođe menjati i PTY šifru.

Infotainment sistem memoriše ove stanice, poredane po tipu programa, u odgovarajućoj listi kategorija.

Napomena

Stavka liste **Kategorije** može se koristiti samo za FM i DAB frekventne opsege.

Za pretraživanje tipa programa po definiciji stanica, izabrati **Kategorije**.

Prikazaće se lista trenutno dostupnih tipova programa.

Izabrati željeni tip programa.

Prikazana je lista stanica koje emituju izabrani tipa programa.

Izabrati željenu stanicu.

Napomena

Trenutno emitovana radio stanica se označava simbolom ► pored imena stanice.

Ažuriranje listi stanica

Ako stanice koje su memorisane u listi stanica određenog frekventnog opsega ne mogu više da se primaju, liste AM i DAB stanica moraju da se ažuriraju.

Napomena

Lista FM stanica se automatski ažurira.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za aktivni radio i zatim izabrati **Ažuriraj listu stanica**.

Napomena

Ako je lista stanica određene frekvencije ažurirana, odgovarajuća lista kategorija takođe je ažurirana.

Počnje pretraživanje stanica i prikazuje se odgovarajuća poruka. Po završetku pretrage prikazuje se odgovarajuća lista stanica.

Napomena

Trenutno emitovana radio stanica se označava simbolom ► pored imena stanice.

Liste omiljenih

Stanice svih talasnih područja se mogu ručno memorisati na liste omiljenih.



Postoji pet listi omiljenih stanica; na svaku od njih možete memorisati po pet stanica.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je osvetljena.

Memorisanje stanica

Ako je to potrebno, dodirnuti < ili > za listanje kroz stranice omiljenih stanica.

Za memorisanje trenutno aktivne radio stanice na pretpodešenom dugmetu na ekranu: dodirnuti i držati željeno dugme na ekranu nekoliko

sekundi. Odgovarajuća frekvencija ili ime stanice prikazaće se na dugmetu na ekranu.

Ponovno traženje stanica

Ako je to potrebno, dodirnuti < ili > za listanje do željene stranice omiljenih stanica.

Izabrati pretpodešeno dugme na ekranu na kome je memorisana željena radio stanica.

Određivanje broja dostupnih stanica omiljenih stanica

Za definisanje broja stranica omiljenih stanica koje se prikazuju radi izbora, pritisnuti  i zatim izabrati **Podešavanja** na ekranu.

Izaberite **Radio**, a zatim **Upravljalj omiljenim** za prikazivanje odgovarajućeg podmenija.

Zavisno od toga koje stranice sa omiljenim stanicama želite da se prikažu, uključite ih ili isključite.

Sistem radio podataka (RDS)

Radio data sistem je usluga FM radio stanica, koja značajno olakšava nalaženje željene stanice i olakšava prijem iste bez smetnji.

Prednosti RDS-a

- Na displeju se mogu videti nazivi programa izabranih stanica umesto frekvencije.
- Prilikom pretraživanja stanica Infotainment sistem pretražuje samo RDS stanice.
- Infotainment sistem uvek podešava frekvenciju emitovanja podešene stanice za najbolji prijem pomoću AF (alternativne frekvencije).
- U zavisnosti od stanice koja se prima, Infotainment sistem prikazuje radio tekst koji npr. može da sadrži informacije o trenutnom programu.

Konfiguracija RDS-a

Dodirnuti **Meni** u donjem redu glavnog menija za FM radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za frekventni opseg.

Listati do opcije **RDS**.

Uključiti ili isključiti **RDS**.

Obaveštenje o saobraćaju

Stanice radio obaveštenja o saobraćaju su RDS stanice koje emituju vesti o saobraćaju. Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju uključena, za vreme saobraćajnih obaveštenja prekida se aktuelni izvor zvuka.

Aktiviranje funkcije obaveštenja o saobraćaju

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za FM radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za frekventni opseg.

Dodirnuti dugme na ekranu pored **Program o saobraćaju** za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Napomena

Na listi stanica se pored stanica koje imaju program o saobraćaju prikazuje oznaka TP.

Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju aktivna, **[TP]** se prikazuje u gornjem redu svih glavnih menija. Ukoliko trenutna stanica nije stanica sa radio obaveštenjima o saobraćaju, TP je neaktivno i automatski kreće traženje sledeće stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju. Čim se pronađe stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, označava se **TP**. Ako nema stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, TP ostaje neaktivno.

Prikazuje se poruka ako se informacija o saobraćaju emituje na određenoj stanici.

Za prekidanje obaveštenja i vraćanje na prethodno aktiviranu funkciju, dodirnuti ekran ili pritisnuti ϕ .

Regionalizacija

Ponekad RDS stanice emituju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za FM radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za frekventni opseg i proći do opcije **Regija**.

Uključiti ili isključiti **Regija**.

Ako je regionalizacija uključena, po potrebi se biraju alternativne frekvencije sa istim regionalnim programima. Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije stanica će biti odabrane bez obzira na regionalne programe.

Digitalno emitovanje zvuka

DAB digitalno emituje radio stanice.

DAB stanice su označene prikazom naziva programa umesto frekvencije emitovanja.

Opšte informacije

- Sa DAB-om, razni radio programi (usluge) mogu se emitovati na jednom skupu.
- Pored visokokvalitetne digitalno audio usluge, DAB je takođe u stanju da prosledi programu prikjučene podatke i mnoštvo

ostalih uslužnih podataka uključujući informacije o putovanjima i saobraćaju.

- Sve dok dobijeni DAB prijemnik može primati signal poslat od odašiljača stanice (iako je signal jako slab), reprodukcija zvuka je obezbeđena.
- U slučaju lošeg prijema jačina zvuka se automatski smanjuje kako bi se izbegli neprijatni zvukovi.

Ukoliko je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika, prijem se u potpunosti prekida. To se može izbeći aktiviranjem funkcija **DAB-DAB povezivanje** i/ili **DAB-FM povezivanje** u meniju za DAB (videti ispod).

- Smetnje prouzrokovane od stanica na približnim frekvencijama (pojava koja je uobičajena za AM i FM prijem) ne postoje za DAB.
- Ako se DAB signal odbija od prirodne prepreke ili zgrada, kvalitet prijema DAB je

poboljšan, dok je AM i FM prijem značajno slabiji u takvim slučajevima.

- Kada se omogući prijem DAB-a, FM tjuner Infotainment sistema ostaje aktivan u pozadini i stalno traga za FM stanicama sa najboljim prijemom. Ako je aktivirana opcija TP ⇨ 73, izdaju se obaveštenja o saobraćaju FM stanice koja ima najbolji prijem. Deaktivirati TP ako prijem DAB-a ne treba da se prekida obaveštenjima o saobraćaju FM stanice.

DAB obaveštenja

Pored muzičkih programa, brojne DAB stanice emituju razne kategorije obaveštenja. Ako su aktivirane neke ili sve kategorije, prijem trenutne DAB usluge se prekida pri davanju obaveštenja iz ovih kategorija.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za DAB radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za talasni opseg.

Proći kroz listu i izabrati **DAB obaveštenja** radi prikazivanja liste dostupnih kategorija.

Aktivirati sve ili samo željene kategorije obaveštenja. Različite kategorije obaveštenja se mogu birati u isto vreme.

DAB-DAB povezivanje

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na istu uslugu (program) na drugom DAB skupu (ako postoji) onda kada je DAB signal preslab dva bi ga prijemnik uhvatio.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za DAB radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za talasni opseg.

Proći kroz listu i uključiti ili isključiti **DAB-DAB povezivanje**.

DAB-FM povezivanje

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na odgovarajuću FM stanicu aktivne DAB usluge (ako postoji) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.

Proći kroz listu i uključiti ili isključiti **DAB-FM povezivanje**.

L opseg

Pomoću ove funkcije moguće je definisati koje DAB talasne opsege prima Infotainment sistem.

L opseg (zemaljski i satelitski radio) je dodatni radio opseg koji možete hvatati.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za DAB radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za talasni opseg.

Proći kroz listu i uključiti ili isključiti **L opseg**.

Intellitext

Funkcija **Intellitext** omogućava prijem dodatnih informacija, kao što su finansijske informacije, sport, vesti itd.

Napomena

Dostupni sadržaj zavisi od stanice i regiona.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za DAB radio radi otvaranja odgovarajućeg podmenija za talasni opseg.

Proći kroz listu i izabrati **Intellitext**.

Izabrati jednu kategoriju i odabrati određenu stavku za prikazivanje detaljnih informacija.

EPG

Elektronski vodič kroz programe nudi informacije o aktuelnom i budućem programu odgovarajuće DAB stanice.

Izabrati **Meni** u donjem redu glavnog menija za DAB radio i zatim izabrati **Lista stanica**.

Za prikaz programa željene stanice, dodirnuti ikonu pored stanice.

Spoljašnji uređaji

Opšte informacije	76
Reprodukcija audio sadržaja	78
Prikazivanje slika	79
Reprodukcija filmova	80
Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone	82

Opšte informacije

USB priključak za povezivanje spoljašnjih uređaja nalaze se na centralnoj konzoli.

Napomena

USB priključak se uvek mora održavati čistim i suvim.

USB priključak

Na USB priključak se mogu povezati MP3 plejer, USB disk jedinica, SD kartica (preko USB konektora/adaptera) ili pametni telefon.

Na Infotainment sistem se mogu istovremeno povezati najviše dva USB uređaja.

Napomena

Za povezivanje dva USB uređaja, potrebno je spoljašnje USB čvorište.

Infotainment sistem može da reprodukuje audio fajlove, prikazuje fajlove slika ili reprodukuje fajlove filmova koji se nalaze na USB uređajima.

Kada su ovi uređaji priključeni na USB priključak, razne funkcije tih uređaja mogu se koristiti putem komandi i menija na Infotainment sistemu.

Napomena

Infotainment sistem ne podržava sve pomoćne uređaje. Proveriti listu kompatibilnih uređaja na našoj veb lokaciji.

Povezivanje uređaja / prekid veze sa uređajem

Povezati jedan od gorepomenutih uređaja na USB priključak. Ako je potrebno, upotrebiti odgovarajući kabl za povezivanje. Funkcija muzike se pokreće automatski.

Napomena

Ako se poveže USB uređaj čiji se sadržaj ne može pročitati, pojaviće se odgovarajuća poruka o grešci i Infotainment sistem će automatski preći na prethodnu funkciju.

Za prekid veze sa USB uređajem, izabrati drugu funkciju i ukloniti USB uređaj.

Pažnja

Izbegavati isključivanje uređaja prilikom reprodukcije. Tako se može oštetiti uređaj ili Infotainment sistem.

Automatsko pokretanje USB-a

USB audio meni se podrazumevano automatski prikazuje čim povežete neki USB uređaj.

Ukoliko želite, ovu funkciju možete da isključite.

Pritisnuti , a zatim izabrati

Podešavanja za otvaranje menija za podešavanja.

Izabrati **Radio**, proći do **Automatsko pokretanje USB-a** i dodirnuti dugme na ekranu pored funkcije.

Za ponovno aktiviranje funkcije ponovo dodirnuti dugme na ekranu.

Bluetooth

Uređaji koji podržavaju profile A2DP i AVRCP Bluetooth muzike mogu da se povežu bežičnim putem na infotainment sistem. Infotainment sistem može da reprodukuje muzičke fajlove koji se nalaze na ovim uređajima.

Povezivanje uređaja

Za detaljan opis načina uspostavljanja Bluetooth veze ➔ 85.

Formati fajlova i folderi

Maksimalan kapacitet uređaja koji Infotainment sistem podržava iznosi 2500 muzičkih fajlova, 2500 fajlova slika, 250 fajlova filmova, 2500 foldera i 10 nivoa folderske strukture. Podržani su samo uređaji formatirani u FAT16 / FAT32 sistemu fajlova.

Ako postoje slike uključene u audio metapodatke, te slike se prikazuju na ekranu.

Napomena

Neki fajlovi se možda neće pravilno reprodukovati. To se može desiti usled različitog formata snimanja ili stanja fajla.

Ne mogu se reprodukovati fajlovi iz internet prodavnica čija su digitalna prava zaštićena (DRM).

Infotainment sistem može reprodukovati sledeće audio fajlove, fajlove slika i fajlove filmova koji su smešteni na spoljašnjim uređajima.

Audio fajlovi

Formati audio fajlova koji se mogu reprodukovati su MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (samo zvuk), audio knjige i LPCM. iPod® i iPhone® uređaji reprodukuju ALAC, AIFF, audio knjige i LPCM.

Prilikom reprodukcije fajla sa ID3 tag informacijama, Infotainment sistem može prikazivati informacije, npr. naslov muzičke numere i izvođača.

Fajlovi slika

Formati fajlova slika koji se mogu prikazivati: JPG, JPEG, BMP, PNG i GIF.

Ako su u pitanju JPG fajlovi, moraju imati od 64 do 5000 piksela po širini i od 64 do 5000 piksela po visini.

Ako su u pitanju BMP, PNG i GIF fajlovi, moraju imati od 64 do 1024 piksela po širini i od 64 do 1024 piksela po visini.

Veličina fajlova za slike ne bi smela da prekorači 1MB.

Fajlovi filmova

Formati fajlova filmova koji se mogu reprodukovati su AVI i MP4.

Maksimalna rezolucija je 1280 x 720 piksela. Brzina kadriranja mora biti manja od 30 kadrova u sekundi.

Kodek koji se koristi je H.264/ MPEG-4 AVC.

Formati audio fajlova koji se mogu reprodukovati: MP3, AC3, AAC i WMA.

Format titla koji se može prikazivati: SMI.

Reprodukcija audio sadržaja

Aktiviranje funkcije za muziku

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj ➔ 76.

Obično se automatski prikazuje odgovarajući glavni audio meni.

Ako reprodukcija ne počne automatski, npr. ako je **Automatsko pokretanje USB-a** isključeno ➔ 76, preduzeti sledeće korake:

Pritisnuti , a zatim izabrati **Audio** za otvaranje poslednjeg izabranog glavnog audio menija.

Izabrati **Izvor** na traci za biranje interakcije, a zatim izabrati željeni audio izvor za otvaranje odgovarajućeg glavnog audio menija.

Reprodukcija audio numera počinje automatski.



Funkcijska dugmad

Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnuti **II** za prekid reprodukcije. Dugme na ekranu prelazi u **►**.

Dodirnuti **►** za nastavak reprodukcije.

Reprodukcija narednog ili prethodnog fajla filma

Dodirnuti **►►** za reprodukciju naredne numere.

Dodirnuti **◄◄** tokom prve dve sekunde reprodukcije numere za povratak na prethodni fajl numere.

Povratak na početak trenutne muzičke numere

Dodirnuti ◀◀ nakon dve sekunde reprodukcije numere.

Brzo premotavanje napred i nazad

Dodirnuti i zadržati ◀◀ ili ▶▶. Otpustiti za povratak u režim normalne reprodukcije.

Alternativno, pomeriti ulevo ili udesno klizač koji pokazuje položaj trenutne muzičke numere.

Reprodukcija muzičkih numera po slučajnom redosledu

Dodirnuti ⌘ za reprodukciju numera nasumičnim redosledom. Dugme na ekranu prelazi u ⌘.

Ponovo dodirnuti ⌘ za isključivanje funkcije mešanja i povratak na normalni režim reprodukcije.

Funkcija Pregledaj muziku

Za prikaz ekrana za pretraživanje, dodirnuti ekran. Alternativno, izabrati **Meni** u donjem redu glavnog audio ekrana za prikaz odgovarajućeg audio menija, a zatim izabrati **Pregledaj muziku**.

Prikazaće se različite kategorije prema kojima su muzičke numere sortirane, npr. **Liste ...**, **Izvođači** ili **Albumi**.



Izabrati željenu kategoriju, potkategoriju (ako postoji) i muzičku numeru.

Izaberite muzičku numeru da biste započeli reprodukciju.

Prikazivanje slika

Možete gledati slike sa USB uređaja povezanog na USB priključak.

Napomena

Zbog vaše bezbednosti, neke funkcije se onemogućavaju tokom vožnje.

Aktiviranje funkcije za slike

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj 76.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Galerija** za otvaranje glavnog menija za medije.

Dodirnuti  za otvaranje glavnog menija za slike radi prikazivanja liste stavki koje se nalaze na USB uređaju. Izabrati željenu sliku.



Dodirnuti ekran za sakrivanje trake menija. Ponovo dodirnuti ekran za ponovno prikazivanje trake menija.

Funkcijska dugmad

Režim celog ekrana

Izabrati  za prikazivanje slike u režimu celog ekrana. Za napuštanje režima celog ekrana, dodirnuti ekran.

Prikazivanje naredne ili prethodne slike

Dodirnuti > ili prevući prstom ulevo za prikaz naredne slike.

Dodirnuti < ili prevući prstom udesno za prikaz prethodne slike.

Rotacija slike

Izabrati  za rotiranje slike.

Uvećanje slike

Dodirnuti  jednom ili više puta za uvećanje slike ili povratak na prvobitnu veličinu.

Prikazivanje niza slika

Izabrati  za prikazivanje niza slika memorisanih na USB uređaju.

Za prekidanje niza slika, dodirnuti ekran.

Meni slika

Izabrati **Meni** u donjem redu ekrana za prikaz **Meni slika**.



Vreme niza slika

Izabrati **Vreme projekcije slajdova** za prikaz liste mogućih vremenskih sekvenci. Aktivirati željenu vremensku sekvencu u kojoj slika treba da se prikazuje u okviru niza.

Prikaz časovnika i temperature

Za prikaz vremena i temperature u režimu celog ekrana, aktivirati **Prikaz sata i temperature**.

Podešavanja displeja

Izabrati **Podešavanja prikaza** za otvaranje podmenija za podešavanje osvetljaja i kontrasta.

Za podešavanja postavki, dodirnuti + ili -.

Reprodukcija filmova

Možete gledati filmove sa USB uređaja povezanog na USB priključak.

Napomena

U cilju bezbednosti, funkcija za filmove se ne može koristiti u vožnji.

Aktiviranje funkcije za film

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj  76.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Galerija** za otvaranje glavnog menija za medije.

Dodirnuti  za otvaranje glavnog menija za film, a zatim izabrati željeni folder i/ili film.

Film se prikazuje.



Funkcijska dugmad

Ceo ekran

Izabrati  za prikazivanje filma u režimu celog ekrana. Za napuštanje režima celog ekrana, dodirnuti ekran.

Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnuti  za prekid reprodukcije. Dugme na ekranu prelazi u .

Dodirnuti  za nastavak reprodukcije.

Reprodukcija narednog ili prethodnog fajla filma

Dodirnuti  za reprodukovanje narednog fajla filma.

Dodirnuti  tokom prvih pet sekundi reprodukovanja filma za povratak na prethodni fajl filma.

Povratak na početak trenutnog filma

Dodirnuti  nakon pet sekundi reprodukovanja filma.

Brzo premotavanje napred i nazad

Dodirnuti i zadržati  ili . Otpustiti za povratak u režim normalne reprodukcije.

Meni za film

Izabrati **Meni** u donjem redu ekrana za prikaz **Meni filmova**.



Prikaz časovnika i temperature

Za prikaz vremena i temperature u režimu celog ekrana, aktivirati **Prikaz sata i temperature**.

Podešavanja displeja

Izabrati **Podešavanja prikaza** za otvaranje podmenija za podešavanje osvetljaja i kontrasta.

Za podešavanje postavki, dodirnuti + i -.

Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone

Projekcija sa telefona

Aplikacije za projekcije sa telefona Apple CarPlay i Android Auto prikazuju izabrane aplikacije sa vašeg pametnog telefona na Infotainment ekranu i omogućavaju rukovanje njima direktno putem Infotainment komandi.

Proveriti kod proizvođača uređaja da li je ova funkcija kompatibilna sa vašim pametnim telefonom i da li je dostupna u vašoj zemlji.

Pripremanje pametnog telefona

Android telefon: Preuzmite aplikaciju Android Auto sa Google Play™ prodavnice na vaš pametni telefon.

iPhone: Uverite se da je na vašem pametnom telefonu aktiviran Siri®.

Uključivanje projekcije sa telefona u meniju za podešavanja

Pritisnuti  za prikaz početnog ekrana, a zatim izabrati **Podešavanja**.

Proći kroz listu do **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Uveriti se da je odgovarajuća aplikacija uključena.

Povezivanje mobilnog telefona

Povezati pametni telefon na USB priključak  76.

Pokretanje projekcije sa telefona

Za pokretanje funkcije projekcije sa telefona, pritisnuti  i zatim izabrati

Projekcija.

Napomena

Ako Infotainment sistem prepoznaje aplikaciju, ikona aplikacije se može promeniti na **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Alternativno, za pokretanje funkcije možete pritisnuti i zadržati  na par sekundi.

Prikazani ekran sa projekcijom sa telefona zavisi od vašeg pametnog telefona i verzije softvera.

Povratak na Infotainment ekran

Pritisnuti .

Prepoznavanje govora

Opšte informacije	83
Upotreba	83

Opšte informacije

Aplikacija za prosleđivanje glasa Infotainment sistema omogućava pristup komandama funkcije prepoznavanja govora na vašem inteligentnom telefonu. Pogledajte uputstvo za upotrebu proizvođača vašeg pametnog telefona da biste pronašli da li on podržava ovu funkciju.

Za korišćenje aplikacije za prosleđivanje glasa, pametni telefon mora da bude povezan na Infotainment sistem putem USB kabla ➤ 76 ili Bluetooth veze ➤ 85.

Upotreba

Aktiviranje prepoznavanje govora

Pritisnuti i zadržati  na komandnoj tabli ili  na upravljaču za pokretanje sesije prepoznavanja govora. Na ekranu se prikazuje poruka glasovne komande.

Čim čujete zvučni signal možete izgovoriti komandu. Za više informacija o podržanim komandama, videti uputstvo za upotrebu pametnog telefona.

Prilagođavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Okrenuti  na komandnoj tabli ili pritisnuti **+** / **-** na desnoj strani upravljača za pojačavanje ili utišavanje zvuka glasovnih poruka.

Deaktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnuti  na upravljaču. Poruka glasovne komande nestaje, a sesija prepoznavanja govora je završena.

Telefon

Opšte informacije	84
Bluetooth veza	85
Hitan poziv	87
Rukovanje	88
Mobilni telefoni i CB radio oprema	92

Opšte informacije

Funkcija telefona nudi mogućnost obavljanja telefonskih razgovora korišćenjem mobilnog telefona preko sistema mikrofona i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem Infotainment sistema u vozilu. Da bi funkcija telefona mogla da se koristi, mobilni telefon mora biti povezan sa Infotainment sistemom putem Bluetooth-a.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona zavise od odgovarajućeg mobilnog telefona i usluga mreže. Dodatne informacije o tome naći ćete u uputstvu vašeg mobilnog telefona ili ih možete zatražiti od vašeg operatera mreže.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

Upozorenje

Mobilni telefoni imaju uticaja na vašu okolinu. Iz tih razloga pripremljene su bezbednosne regulative i direktive. Pre korišćenja funkcije telefona, trebalo bi da se upoznate sa pripadajućim direktivama.

Upozorenje

Korišćenje "bezručne" opreme prilikom vožnje može biti opasno, pošto je vaša koncentracija smanjena dok telefonirate. Parkirajte vozilo pre upotrebe funkcije telefoniranja bez upotrebe ruku (hands free). Poštujte odredbe države u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite da poštujete specijalna ograničenja koja se koriste u određenoj oblasti i uvek isključite mobilne telefone ako je

njihova upotreba zabranjena, ako je smetnja izazvana upotrebom mobilnog telefona ili može izazvati opasnu situaciju.

Bluetooth

Funkciju telefona je sertifikovala Specijalna interesna grupa za Bluetooth (SIG).

Dodatne informacije o specifikaciji naćićete na Internetu, na adresi <http://www.bluetooth.com>

Bluetooth veza

Bluetooth je radio standard za bežićno povezivanje npr. mobilnih telefona, pametnih telefona ili drugih uređaja.

Putem menija **Bluetooth** vrši se uparivanje (razmena PIN kodova između Bluetooth uređaja i Infotainment sistema) i povezivanje Bluetooth uređaja sa Infotainment sistemom.

Bluetooth meni

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanje**.

Izabrati **Bluetooth** za prikazivanje Bluetooth menija.



Uparivanje Bluetooth uređaja

Važne informacije

- Najviše deset uređaja se može upariti sa sistemom.
- Samo po jedan upareni uređaj može da bude povezan sa Infotainment sistemom.

- Uparivanje treba obaviti jednom, osim ako je uređaj bio izbrisan sa liste uparenih uređaja. Ako je uređaj prethodno povezan, Infotainment sistem automatski uspostavlja vezu.
- Rad Bluetooth uređaja znaćajno prazni bateriju uređaja. Zato povežite uređaj na USB priključak radi punjenja.

Uparivanje novog uređaja

1. Uključiti Bluetooth funkciju Bluetooth uređaja. Dodatne informacije potražiti u uputstvu za upotrebu Bluetooth uređaja.
2. Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanje** na informacionom displeju.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.



Napomena

Ako nema povezanih telefona, meniju **Upravljanje uređajem** se može pristupiti i putem menija za telefon: Pritisnite , a zatim izaberite **Telefon**.

3. Dodirnuti **Pretraži uređaj**. Svi vidljivi Bluetooth uređaji u okolini biće prikazani na novoj listi pretraživanja.
4. Dodirnuti Bluetooth uređaj koji treba upariti.
5. Potvrda postupka uparivanja:
 - Ako postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje):

Potvrdite poruke na Infotainment sistemu i Bluetooth uređaju.

- Ako ne postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje):

Na Infotainment sistemu: prikazuje se poruka **Info** u kojoj se traži unos PIN koda u Bluetooth uređaju.

Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

6. Infotainment sistem i uređaj su upareni.

Napomena

Ako je Bluetooth uređaj uspešno uparen,  pored Bluetooth uređaja pokazuje da je funkcija telefona omogućena, a  pokazuje da je funkcija Bluetooth muzike omogućena.

7. Infotainment sistem automatski preuzima telefonski imenik. Zavisno od telefona, Infotainment sistemu mora da se dozvoli pristup telefonskom imeniku. Ako

je potrebno, potvrditi poruke prikazane na Bluetooth uređaju.

Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazaće se odgovarajuća poruka.

Promena Bluetooth PIN koda

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Promena PIN koda za uparivanje** za prikazivanje odgovarajućeg podmenija. Prikazuje se tastatura.

Unesite željeni četvorocifreni PIN kod.

Za brisanje unetog broja, izabrati .

Potvrditi unos biranjem **Unesi**.

Povezivanje uparenog uređaja

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izaberite Bluetooth uređaj koji želite da povežete. Uređaj je povezan.

Napomena

Povezani uređaj i dostupne opcije su označeni.

Prekid veze sa uređajem

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izaberite trenutno povezani Bluetooth uređaj. Treba da odgovorite na poruku.

Izabrati **Da** za isključivanje uređaja.

Brisanje uređaja

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izabrati **DEL** pored Bluetooth uređaja. Treba da odgovorite na poruku.

Izabrati **Da** za brisanje uređaja.

Informacije o uređaju

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Informacije o uređaju** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

U prikazane informacije spadaju **Naziv uređaja**, **Adresa** i **PIN kod**.

Hitan poziv**⚠ Upozorenje**

Uspostavljanje veze ne može se garantovati u svim situacijama. Iz tih razlog ne bi trebalo isključivo oslanjati se na mobilni telefon kada se radi o bitnoj komunikaciji (npr. u slučaju potrebe za medicinskom pomoći).

U nekim mrežama je potrebno pravilno postaviti važeću SIM karticu u mobilni telefon.

⚠ Upozorenje

Imajte na umu da možete zvati i primati pozive sa mobilnog telefona ako je to područje sa dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima, pozivi za hitne slučajeve se ne mogu obaviti na svim mrežama mobilne telefonije; postoji mogućnost da oni ne mogu da se obave kada su određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona aktivne. Možete se raspitati u vezi ovoga kod lokalnog operatera.

Broj u slučaju nužde se može razlikovati zavisno od regije ili države. Molimo da se ranije raspitate u vezi tačnog broja u slučaju nužde za dotični region.

Pozivanje broja u slučaju nužde

Pozovite broj u slučaju nužde (npr. **112**).

Telefonska veza sa centrom za pružanje pomoći je uspostavljena.

Odgovorite na pitanja osoblja iz centra za pružanje pomoći.

⚠ Upozorenje

Ne prekidajte telefonski poziv sve dok to nije zatraženo od telefonskog centra pružanja pomoći.

Rukovanje

Čim se Bluetooth veza uspostavi između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sistema, možete sa više funkcija vašeg mobilnog telefona upravljati kroz Infotainment sistem.

Napomena

U bezručnom režimu, rad sa mobilnim telefonom je i dalje moguć, npr. telefonski razgovor ili podešavanje jačine tona.

Posle uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sistema podaci mobilnog telefona se prenose na Infotainment sistem. To može potrajati izvesno vreme, što zavisi od mobilnog telefona i količine podataka koje treba preneti. Tokom tog perioda, rukovanje mobilnim

telefonom putem Infotainment sistema moguće je samo u ograničenom obimu.

Napomena

Ne podržava svaki mobilni telefon u potpunosti funkciju telefona. Zbog toga su moguća odstupanja od funkcija opisanih u nastavku.

Glavni meni za telefon

Pritisnuti , a zatim izabrati **Telefon** za prikazivanje odgovarajućeg menija.



Napomena

Može se koristiti samo glavni meni **Telefon** ako je mobilni telefon povezan sa Infotainment sistemom preko Bluetooth funkcije. Pogledati detaljan opis ⇨ 85.

Mnoge funkcije mobilnog telefona sada se mogu kontrolisati preko glavnog menija za telefon (i odgovarajućih podmenija) i preko telefonskih komandi na upravljaču.

Iniciranje telefonskog poziva

Unos telefonskog broja

Pritisnuti , a zatim izabrati **Telefon**.

Uneti telefonski broj koristeći tastaturu u glavnom meniju za telefon.

Za brisanje jednog ili više unetih karaktera, dodirnuti ili dodirnuti i zadržati .

Dodirnuti  za početak biranja.

Korišćenje telefonskog imenika

Napomena

Prilikom uparivanja mobilnog telefona i Infotainment sistema preko Bluetooth funkcije, automatski se preuzima telefonski imenik mobilnog telefona ⇨ 85.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Telefon**. Izabrati **Kontakti** u glavnom meniju za telefon.



Brzo pretraživanje

1. Izabrati  za prikaz liste svih kontakata.
2. Proći kroz listu unosa kontakata.

3. Dodirnuti kontakt koji treba pozvati. Prikazuje se meni sa svim brojevima telefona za izabrani kontakt.
4. Izaberite željeni telefonski broj za iniciranje poziva.

Meni za pretraživanje

Ako telefonski imenik sadrži veliki broj unosa, možete da potražite željeni kontakt putem menija za pretraživanje.

Izabrati  u meniju **Kontakti** za prikazivanje kartice za pretraživanje.



Slova su na dugmadima na ekranu organizovana po abecednim grupama: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv i wxyz**.

Upotrebiti ⇨ za brisanje unete grupe slova.

1. Izaberite dugme koje sadrži prvo slovo traženog kontakta.
Primer: Ako traženi kontakt počinje slovom "g", izaberite dugme **ghi** na ekranu.
Prikazuju se svi kontakti koji sadrže jedno od slova na ovom dugmetu, u ovom primeru „g“, „h“ i „i“.
2. Izaberite dugme koje sadrži drugo slovo traženog kontakta.
3. Nastavite da unosite ostala slova traženog kontakta sve dok se željeni kontakt ne prikaže.
4. Dodirnuti kontakt koji treba pozvati. Prikazuje se meni sa svim brojevima telefona za izabrani kontakt.
5. Izaberite željeni telefonski broj za iniciranje poziva. Pojaviće se sledeći prikaz.



Podešavanja kontakata

Lista kontakata može da se raspoređuje po prezimenima ili imenima.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Podešavanja** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izabrati **Bluetooth** i nakon toga **Redosled sortiranja**. Aktivirajte željenu opciju.

Korišćenje istorije poziva

Registruju se svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Telefon**.

Izabrati **Istorija poziva** u glavnom meniju za telefon.



Izabrati  za odlazne pozive,  za propuštene pozive,  za dolazne pozive i  za sve pozive. Prikazaće se odgovarajuća lista poziva.

Izaberite željeni unos za iniciranje poziva.

Ponovno pozivanje broja

Broj telefona koji je poslednji put pozvan može se ponovo pozvati.

Pritisnuti , izabrati **Telefon**, a zatim izabrati .

Korišćenje brojeva za brzo pozivanje

Brojevi za brzo pozivanje memorisani na mobilnom telefonu takođe se mogu pozivati pomoću tastature na glavnom meniju za telefon.

Pritisnuti , a zatim izabrati **Telefon**.

Dodirnuti i zadržati odgovarajuću cifru na tastaturi radi iniciranja poziva.

Dolazni poziv

Preuzimanje poziva

Ako je u trenutku prijema poziva aktivan neki audio režim, npr. radio ili USB režim, zvuk audio izvora se isključuje i ostaje isključen sve dok se ne završi poziv.

Prikazuje se poruka sa brojem telefona ili imenom (ako je dostupno) pozivaoca.



Za odgovaranje na poziv, izabrati .

Odbijanje poziva

Za odbijanje poziva, izabrati .

Promena tona zvona

Pritisnuti , a zatim izabrati

Podešavanja.

Izabrati **Bluetooth**, a zatim izabrati **Tonovi zvona** za prikazivanje odgovarajućeg menija. Prikazuje se lista svih uparenih uređaja.

Izaberite željeni uređaj. Prikazuje se lista svih dostupnih melodija zvona za taj uređaj.

Izabrati jednu od melodija zvona.

Funkcije za vreme poziva

Za vreme telefonskog poziva prikazuje se glavni meni za telefon.



Privremeno deaktiviranje bezručnog režima

Za nastavak razgovora preko mobilnog telefona, uključiti .

Za povratak u bezručni režim, isključiti .

Privremeno deaktiviranje mikrofona

Za potpuno utišavanje mikrofona, aktivirati .

Za ponovno aktiviranje mikrofona, isključiti .

Završetak telefonskog poziva

Za završetak poziva, izabrati .

Telefonska sekretarica

Telefonskom sekretaricom možete rukovati putem Infotainment sistema.

Broj za govornu poštu

Pritisnuti , a zatim izabrati

Podešavanja.

Izabrati **Bluetooth**. Proći kroz listu i izabrati **Brojevi govorne pošte**.

Prikazuje se lista svih uparenih uređaja.

Izabrati odgovarajući telefon.

Prikazuje se tastatura.

Uneti broj govorne pošte za dati telefon.

Pozivanje telefonske sekretarice

Pritisnuti , a zatim izabrati **Telefon**.

Izabrati  na ekranu. Upućuje se poziv telefonskoj sekretarici.

Alternativno, uneti broj govorne pošte putem tastature telefona.

Mobilni telefoni i CB radio oprema

Uputstva za montažu i upravljanje

Prilikom ugradnje i upotrebe mobilnog telefona, moraju se poštovati uputstva za ugradnju specifična za vozilo i smernice za upotrebu proizvođača mobilnog telefona i bezručnog uređaja. Nepridržavanje tim zahtevima će učiniti nevažećom homologaciju vozila (EU Directive 95/54/EC).

Preporuke za osiguranje nesmetanog rada:

- Stručno montirana spoljašnja antena za obezbeđivanje maksimalno mogućeg dometa
- Maksimalna snaga predajnika je 10 vati
- Ugraditi nosač telefona na odgovarajuće mesto, obratiti pažnju na pripadajuću napomenu u uputstvu za upotrebu, odeljak **Sistem vazdušnog jastuka**.

Zatražite savet o mogućim dozvoljenim mestima ugradnje spoljašnje antene i držača radio opreme, kao i o mogućnostima korišćenja uređaja sa snagom emitovanja većom od 10 vati.

Upotreba bezručne opreme bez spoljašnje antene u standardima mobilne telefonije GSM 900/1800/1900 i UMTS je dozvoljena samo ako maksimalna snaga predaje mobilnog telefona iznosi 2 vata za GSM 900 ili 1 vat za ostale tipove.

Iz bezbednosnih razloga, za vreme vožnje izbegavajte korišćenje telefona. Čak i u slučaju korišćenja bezručnog seta, on vam može skrenuti pažnju sa vožnje.

Upozorenje

Rad sa radio uređajem i mobilnim telefonima koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde mobilne telefonije, dozvoljava se samo uz pomoć antene postavljene izvan vozila.

Pažnja

Korišćenjem u vozilu, mobilni telefoni i radio oprema mogu prouzrokovati smetnje u radu elektronike vozila ukoliko se koriste bez spoljašnje antene, izuzev ako su ispoštovane gore navedene regulative.

Indeks pojmova

A

Aktiviranje Bluetooth muzike.....	78
Aktiviranje radija.....	70
Aktiviranje telefona.....	88
Aktiviranje USB audio funkcije.....	78
Aktiviranje USB filma.....	80
Aktiviranje USB slike.....	79
Audio fajlovi.....	76
Audio komande na upravljaču.....	58
Automatska regulacija jačine zvuka.....	67

B

Bluetooth	
Bluetooth veza.....	85
Meni za Bluetooth muziku.....	78
Opšte informacije.....	76
Povezivanje uređaja.....	76
Telefon.....	88
Uparivanje.....	85
Bluetooth veza.....	85
Brojevi za brzo pozivanje.....	88

D

DAB (digitalno emitovanje zvuka).....	74
Digitalno emitovanje zvuka.....	74

E

Elementi upravljanja	
Infotainment sistem.....	58
Upravljač.....	58

F

Fajlovi filmova.....	76
Fajlovi slika.....	76
Formati fajlova	
Audio fajlovi.....	76
Fajlovi filmova.....	76
Fajlovi slika.....	76

H

Hitan poziv.....	87
------------------	----

I

Inteligentni telefoni.....	76
Projekcija sa telefona.....	82
Intellitext.....	74
Isključivanje zvuka.....	61
Istorija poziva.....	88
Izbor frekventnog opsega.....	70

J

Jačina kratkog zvučnog signala pri dodirivanju.....	67
Jačina zvuka	
Automatska regulacija jačine zvuka.....	67
Funkcija isključivanja zvuka.....	61
Jačina kratkog zvučnog signala pri dodirivanju.....	67
Jačina tona zvona.....	67
Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine.....	67

Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju.....	67
Ograničavanje jačine zvuka pri visokim temperaturama.....	61
Podešavanje jačine zvuka.....	61
TP jačina zvuka.....	67

K

Komandna tabla Infotainment sistema.....	58
Korišćenje Bluetooth.....	76
Meni.....	64
Radio.....	70
Telefon.....	88
USB.....	76
Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone.....	82
Karakteristike sistema zaštite od krađe	57

L

Liste omiljenih.....	72
Memorisanje stanica.....	72
Ponovno traženje stanica.....	72

M

Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju.....	67
Melodija zvona	
Jačina tona zvona.....	67
Promena tona zvona.....	88
Memorisanje stanica.....	72
Mobilni telefoni i CB radio oprema	92

O

Opšte informacije.....	76, 83, 84
Aplikacije za pametne telefone.	76
Bluetooth.....	76
DAB (digitalno emitovanje zvuka).....	74
Infotainment sistem.....	56
Telefon.....	84
USB.....	76
Osnovno upravljanje.....	64

P

Početni meni.....	64
Podešavanja displeja.....	79, 80
Podešavanja jačine zvuka.....	67
Podešavanja sistema.....	68
Podešavanja tona.....	66
Ponovno traženje stanica.....	72
Pozovi	
Dolazni poziv.....	88
Funkcije za vreme poziva.....	88

Iniciranje telefonskog poziva.....	88
Melodija zvona.....	88
Pregled elemenata upravljanja.....	58
Prepoznavanje glasa.....	83
Prepoznavanje govora.....	83
Prikazivanje slika.....	79
Projekcija sa telefona.....	82

R

Radio

DAB konfigurisanje.....	74
DAB obaveštenja.....	74
Digitalno emitovanje zvuka (DAB).....	74
Intellitext.....	74
Izbor talasnog područja.....	70
Konfiguracija RDS-a.....	73
Korišćenje.....	70
Liste omiljenih.....	72
Memorisanje stanica.....	72
Podešavanje stanica.....	70
Ponovno traženje stanica.....	72
Regionalizacija.....	73
Regionalno.....	73
Sistem radio podataka (RDS).....	73
Traženje stanica.....	70
Uključivanje.....	70
Rad menija.....	64
RDS.....	73
Regionalizacija.....	73

Regionalno.....	73
Reprodukcija audio sadržaja.....	78
Reprodukcija filmova.....	80
Rukovanje.....	88
Meni.....	64
Radio.....	70
Spoljašnji uređaji.....	76
Telefon.....	88

S

Sistem radio podataka (RDS)	73
-----------------------------------	----

T

Telefon	
Bluetooth.....	84
Bluetooth veza.....	85
Broj za brzo pozivanje.....	88
Dolazni poziv.....	88
Funkcije za vreme poziva.....	88
Glavni meni za telefon.....	88
Istorija poziva.....	88
Izbor tona zvona.....	88
Opšte informacije.....	84
Pozivi u slučaju nužde.....	87
Telefonski imenik.....	88
Unos broja.....	88
Telefonski imenik.....	88
TP jačina zvuka.....	67
Traženje stanice.....	70

U

Uključivanje Infotainment sistema	61
Uparivanje.....	85
Upotreba.....	61, 70, 83
USB	
Opšte informacije.....	76
Povezivanje uređaja.....	76
USB audio meni.....	78
USB meni za filmove.....	80
USB meni za slike.....	79

R 4.0

Uvod	98
Osnovno upravljanje	106
Radio	111
USB priključak	115
Bluetooth muzika	118
Prepoznavanje govora	120
Telefon	121
Indeks pojmova	128

Uvod

Opšte informacije	98
Karakteristike sistema zaštite od krađe	99
Pregled elemenata upravljanja ..	100
Upotreba	103

Opšte informacije

Infotainment sistem vam pruža najmoderniju tehnologiju muzičke reprodukcije u vozilu.

Korišćenjem funkcija FM, AM ili DAB radija, može se reprodukovati veliki broj različitih radio stanica. Po želji možete registrovati stanice na pretpodešenoj dugmadi za radio.

Spoljašnje uređaje za skladištenje podataka možete povezati na Infotainment sistem kao dodatne audio izvore, ili preko kabla ili preko Bluetooth®-a.

Osim toga, Infotainment sistem je opremljen funkcijom telefona koja omogućava udobno i bezbedno korišćenje mobilnog telefona u vozilu.

Infotainment sistemom se može upravljati pomoću komandne table ili komandi na upravljaču.

Napomena

Ovo uputstvo opisuje sve opcije i funkcije koje su na raspolaganju za razne Infotainment sisteme. Neki opisi, uzimajući u obzir i one za displej i funkcije menija, možda ne

važe za vaše vozilo zbog varijante modela, državne specifikacije, specijalne opreme ili pribora.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

Upozorenje

Vozite bezbedno u svakom trenutku pomoću Infotainment sistema.

Ako niste sigurni, zaustavite vozilo pre rukovanja Infotainment sistemom.

Prijem radio signala

Radio prijem može biti prekinut usled šumova, izobličenja zvuka ili potpunog gubljenja prijema zbog:

- promene u udaljenosti od predajnika
- paralelni prijem zbog refleksije
- zasenčenja

Karakteristike sistema zaštite od krađe

Infotainment sistem opremljen je elektronskim sigurnosnim sistemom za zaštitu od krađe.

Infotainment sistem zbog toga radi samo u vašem vozilu, a za lopova je bezvredan.

Pregled elemenata upravljanja

Komandna tabla



1		
	Ako je isključeno, kratko pritisnuti: napajanje se uključuje	103
	Ako je uključeno, kratko pritisnuti: sistem se utišava; dugo pritisnuti: napajanje se isključuje	103
	Okretanje: podešavanje jačine zvuka	103
2	Predprogramirana dugmad	
	Kratki pritisak: izbor omiljenih	111
	Dugi pritisak: memorisanje radio stanica kao omiljenih .	111
3	AUDIO	
	Kratki pritisak: otvaranje menija za podešavanje tona i jačine zvuka	107

4		
	Kratki pritisak: prebacivanje između različitih režima prikaza	103
	Dugi pritisak: isključivanje displeja (dok zvuk ostaje aktivan)	103
5		
	Radio: kratki pritisak: ručna pretraga stanica	111
	Mediji: kratki pritisak: izbor sledeće ili prethodne fascikle, žanra, izvođača ili liste za reprodukciju; dugi pritisak: kretanje kroz listu ...	115
	< / >	

	Radio: kratki pritisak: automatska pretraga stanica za prethodnom ili sledećom stanicom; dugi pritisak: traženje nagore ili nadole	111
	Mediji: kratki pritisak: izbor prethodne ili sledeće numere; dugi pritisak: brzo premotavanje unapred ili premotavanje unazad	115
6	OK	
	Kratki pritisak: potvrditi podešavanje ili otvoriti podmeni	106
7	MENU	
	Kratko pritisnuti: prikazuje se početna strana	106
8	BAND	
	Kratki pritisak: prebacivanje između frekventnih opsega	111
9	Displej	

10 TA

Kratki pritisak: aktiviranje
ili deaktiviranje
obaveštenja o saobraćaju ... 112

Dugi pritisak: otvaranje TA
podešavanja 113

11 LIST

Radio: kratak pritisak:
prikazivanje liste stanica;
dugi pritisak: ažuriranje
liste stanica 111

Mediji: kratki pritisak:
prikazivanje liste fascikli;
dugi pritisak: prikazivanje
opcija navođenja numera 115

12 BACK

Meni: jedan nivo nazad 106

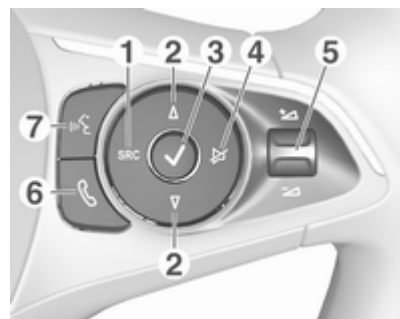
Unos: briše poslednji
karakter ili celi unos 124

13 SRC

Kratki pritisak:
prebacivanje između
audio izvora 111

Dugi pritisak: otvaranje
menija telefona ukoliko je
telefon povezan 124

Komande upravljača



1 SRC

Izabrati audio izvor,
potvrditi izbor pomoću ✓ 103

2 Δ / ▽

Izabrati sledeću /
prethodnu pretpodešenu
radio stanicu kada je radio
aktivan 111

ili izabrati sledeću/
prethodnu numeru kada
su izvori medija aktivni 115

ili izbor narednog/
prethodnog unosa u listi
poziva / kontakata kada je
funkcija telefona aktivna i
lista poziva / kontakata je
otvorena 124

Potvrditi izbor pomoću ✓

3 ✓

Potvrditi izabranu stavku

Otvoriti listu

4 ✕

Aktiviranje/deaktiviranje
funkcije isključivanja zvuka . 103

5 + / -

Okretanje nagore / nadole:
povećavanje / smanjenje
jačine zvuka

6 🔍

Primanje poziva 124

ili odbijanje poziva 124

ili otvaranje liste poziva /
kontakata 124

7 📞

Aktiviranje aplikacije za
prosleđivanje glasa 120

Upotreba

Elementi upravljanja

Infotainment sistemom se upravlja
pomoću funkcijskih dugmadi,
navigacionih dugmadi i menija koji se
prikazuju na displeju.

Unosi se vrše opcionalno preko:

- komandne table Infotainment
sistema ⇨ 100
- komande na upravljaču ⇨ 100

Uključivanje ili isključivanje Infotainment sistema

Kratko pritisnuti ⏻. Posle
uključivanja, zadnji izabrani izvor
Infotainment sistema postaje aktivan.

Napomena

Neke funkcije Infotainment sistema
su dostupne samo ako je kontakt
uključen ili motor radi.

Ponovo pritisnuti ⏻ za isključivanje
sistema.



Automatsko isključivanje

Ukoliko je Infotainment sistem uključen, pritiskom na  dok je isključen kontakt, on se automatski ponovo isključuje nakon određenog vremenskog perioda.

Podešavanje jačine zvuka

Okrenuti . Trenutno podešavanje se može videti na displeju.

Kada se uključi Infotainment sistem, poslednje podešavanje zvuka se postavlja.

Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine

Kada je aktivirana funkcija automatske jačine zvuka , jačina zvuka se podešava automatski da bi se prilagodila buci od puta i vetra tokom vožnje.

Funkcija isključivanja zvuka

Pritisnuti  na upravljaču za utišavanje audio izvora.

Za otkazivanje funkcije isključivanja zvuka, ponovo pritisnuti .

Promena režima displeja

Dostupna su tri različita režima displeja:

- displej preko celog ekrana
- deljeni displej sa informacijama o vremenu i datumu prikazanim sa leve strane ekrana
- crni displej



Više puta uzastopno pritisnuti  za menjanje između režima displeja preko celog ekrana i režima deljenog displeja.

Pritisnuti i zadržati  za isključivanje displeja dok zvuk ostaje aktivan. Ponovo pritisnuti  za ponovno aktiviranje displeja.

Režimi rukovanja

Radio

Više puta uzastopno pritisnuti **BAND** za menjanje između različitih frekventnih opsega i izabrati željenu talasnu dužinu.

Za detaljan opis funkcija radija  111.

USB priključak

Više puta uzastopno pritisnuti **SRC**  za menjanje između različitih audio izvora i izabrati USB režim.

Za detaljan opis o povezivanju i radu spoljašnjih uređaja  115.

Bluetooth muzika

Više puta uzastopno pritisnuti **SRC**  za menjanje između različitih audio izvora i izabrati režim Bluetooth muzike.

Za detaljan opis o povezivanju i radu spoljašnjih uređaja  118.

Telefon

Pre nego što bude mogla da se koristi funkcija telefona, mora se uspostaviti veza sa Bluetooth uređajem.

Pogledati detaljan opis ↗ 122.

Pritisnuti **MENU** za prikazivanje početne strane. Izabrati **Telephone (Telefon)** pritiskom na < i >, a zatim pritisnuti **OK** za potvrdu. Prikazaće se meni za telefon.

Pogledati detaljan opis rukovanja mobilnim telefonom preko Infotainment sistema ↗ 124.

Osnovno upravljanje

Osnovno upravljanje	106
Podešavanja tona i jačine zvuka	107
Podešavanja sistema	109

Osnovno upravljanje

OK dugme

Pritisnuti **OK**:

- za potvrdu ili aktiviranje izabrane opcije
- za potvrdu podešene vrednosti
- za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije
- za otvaranje menija

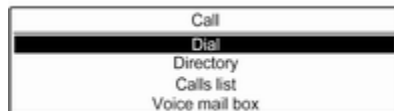
Dugme BACK

Pritisnuti **BACK**:

- za izlazak iz menija
- za vraćanje iz podmenija u sledeći viši nivo menija

Primeri rada menija

Izbor jedne opcije



Pritisnuti $\wedge$, $\vee$, $\langle$ ili $\rangle$ za pomeranje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju.

Pritisnite **OK** za potvrdu izabrane opcije.

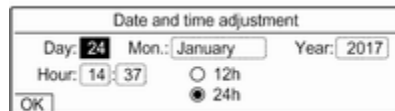
Aktiviranje podešavanja



Pritisnuti $\wedge$, $\vee$, $\langle$ ili $\rangle$ za izbor željenog podešavanja.

Pritisnuti **OK** za aktiviranje podešavanja.

Podešavanje vrednosti



Pritisnuti $\langle$ ili $\rangle$ za izbor trenutne vrednosti podešavanja.

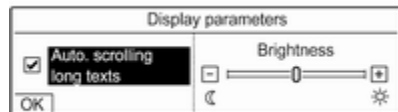
Pritisnuti **OK** za potvrdu izbora.

Pritisnuti < ili > za podešavanje željene vrednosti.

Pritisnuti **OK** za potvrdu podešene vrednosti.

Kursor se zatim prebacuje na vrednost sledećeg podešavanja. Za prebacivanje na vrednost drugog podešavanja, pritisnuti ^, v, < ili >. Ukoliko su podešene vrednosti svih podešavanja, izabrati **OK (U redu)** na displeju i pritisnuti **OK**.

Podešavanje postavke



Izabrati željeno podešavanje i pritisnuti **OK**.

Pritisnuti < ili > dok se podešavanje ne prilagodi po želji.

Izabrati **OK (U redu)** na displeju i pritisnuti **OK** za potvrdu podešavanja.

Unos niza karaktera



Za unos niza karaktera, npr. brojeva telefona:

Pritisnuti < ili > za izbor željenog znaka.

Pritisnite **OK** za potvrdu izabranog znaka.

Poslednji karakter u nizu karaktera može se izbrisati izborom **Correct (Tačno)** na displeju i pritiskom na **OK**.

Za promenu položaja kursora u redosledu već unetih znakova, izabrati redosled znakova i pritisnuti < ili > za pomeranje kursora na željeni položaj.

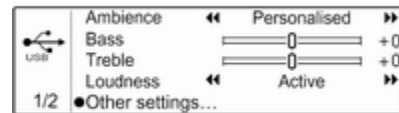
Za potvrdu redosleda znakova, pritisnuti v za izbor **OK (U redu)** na displeju, a zatim pritisnuti **OK**.

Podešavanja tona i jačine zvuka

U meniju za podešavanje tona i jačine zvuka, mogu se podesiti karakteristike tona i podešavanja jačine zvuka.

Podešavanja na strani 1 mogu da se podese pojedinačno za svaki audio izvor. Podešavanja na strani 2 se podešavaju za sve audio izvore.

Pritisnuti **AUDIO** za otvaranje menija za podešavanja tona i jačine zvuka.



Ponovo pritisnuti **AUDIO** za prikaz druge stranice za podešavanja tona i jačine zvuka. Alternativno, izabrati **Other settings... (Ostala podešavanja)**.

Podešavanje zvuka

Za promenu zvuka Infotainment sistema, izabrati stil tona ili ručno podesiti karakteristike tona.

Stil tona

Za aktiviranje stila tona, izabrati **Ambience (Ambijent)**. Za menjanje između različitih stilova tona, nekoliko puta pritisnuti < ili >.

Ako je stil tona podešen na **Personalised (Personalizovano)**, **Bass (Bas)** i **Treble (Visoki tonovi)** mogu da se podesi ručno.

Podešavanje dubokih i srednjih tonova

Za poboljšavanje ili pojačanje niskih frekvencija, izabrati **Bass (Bas)**.

Za poboljšavanje ili pojačanje visokih frekvencija, izabrati **Treble (Visoki tonovi)**.

Nekoliko puta pritisnuti < ili > za prilagođavanje podešavanja.

Napomena

Ukoliko su prilagođena podešavanja **Bass (Bas)** ili **Treble (Visoki tonovi)**, stil tona je podešen na **Personalised (Personalizovano)**.

Glasnost

Infotainment sistem ima funkciju kompenzacije glasnosti za bolji kvalitet zvuka na niskim nivoima jačine zvuka. Ona je podrazumevano podešena na **Active (Aktivno)**.

Za promenu podešavanja glasnosti, izabrati **Loudness (Glasnost)**. Pritisnuti < ili > za menjanje između podešavanja **Active (Aktivno)** ili **Inactive (Neaktivno)**.

Raspodela jačine zvuka

Raspodela jačine zvuka u putničkoj kabini može da se optimizuje za vozača ili za sve putnike.

Izabrati **Distribution (Raspodela)**. Pritisnuti < ili > za menjanje između podešavanja **Driver (Vozač)** ili **All passengers (Svi putnici)**.

Ako se izabere **Driver (Vozač)**, balans jačine zvuka se automatski optimizuje za vozača.

Ako se izabere **All passengers (Svi putnici)**, raspodela jačine zvuka između leve i desne putničke kabine može da se podesi ručno.

Izabrati **Balance (Balans)**. Nekoliko puta pritisnuti < za premeštanje tačke najvećeg nivoa jačine zvuka ulevo ili > za premeštanje tačke najvećeg nivoa jačine zvuka udesno.

Automatsko podešavanje jačine zvuka

Jačina zvuka Infotainment sistema može da se podesi automatski u skladu sa brzinom vozila.

Izabrati **Auto. volume (Autom. jačina zvuka)**. Pritisnuti < ili > za menjanje između podešavanja **Active (Aktivno)** ili **Inactive (Neaktivno)**.

Podešavanja sistema

Konfigurisanje sistema

Otvoriti meni podešavanja za obavljanje nekih osnovnih konfiguracija sistema, npr.:

- Podešavanje prikaza jedinica za temperaturu ili potrošnju goriva
- Promeniti jezik displeja
- Podešavanje datuma i vremena

Promena jezika displeja

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Personalisation-configuration** (Personalizacija-konfiguracija).

Izabrati **Display configuration** (Konfigurisanje displeja) a zatim izabrati **Choice of language** (Izbor jezika).

Za podešavanje jezika tekstova menija, izabrati željeni jezik i pritisnuti **OK**.

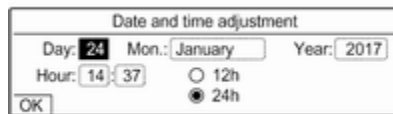
Podešavanje vremena i datuma

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Personalisation-configuration** (Personalizacija-konfiguracija).

Izabrati **Display configuration** (Konfigurisanje displeja) a zatim izabrati **Date and time adjustment** (Podešavanje datuma i vremena).

Promena formata vremena

Za promenu formata vremena, izabrati **12h** (12 č) ili **24h** (24 č) i pritisnuti **OK**.



Podešavanje vremena i datuma

Podrazumevano, sistem automatski podešava prikazano vreme i datum.

Za ručno podešavanje prikazanog vremena i datuma:

Izabrati vrednost željenih podešavanja, npr. **Day** (Dan) i pritisnuti **OK**.

Pritisnuti $\wedge$ ili $\vee$ za podešavanje željene vrednosti i pritisnuti **OK** za potvrdu.

Za potvrdu podešenog vremena i datuma, izabrati **OK** (U redu) na displeju.

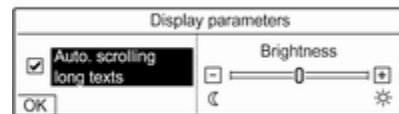
Podešavanje ekrana

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Personalisation-configuration** (Personalizacija-konfiguracija).

Izabrati **Display configuration** (Konfigurisanje displeja) a zatim izabrati **Display personalisation** (Personalizacija displeja).

Funkcija pomeranja teksta

Ako dugi tekstovi na ekranu treba da se listaju automatski, aktivirati **Auto. scrolling long texts** (Autom. listanje dugih tekstova).



Izabrati **OK** (U redu) na displeju.

Ako se **Auto. scrolling long texts** (Autom. listanje dugih tekstova) deaktivira, dugi tekstovi se smanjuju.

Podešavanje osvetljenja

U odeljku **Brightness (Osvetljaj)**, izabrati **+** ili **-** za povećanje ili smanjenje osvetljenosti ekrana.

Pritisnuti **OK** za potvrdu, a zatim nekoliko puta pritisnuti **OK** za podešavanje osvetljenosti na željeni nivo.

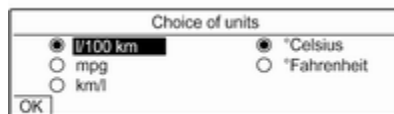
Za potvrdu podešavanja osvetljenosti, izabrati **OK (U redu)** na displeju.

Podešavanje jedinica za temperaturu i potrošnju goriva

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Personalisation-configuration (Personalizacija-konfiguracija)**.

Izabrati **Display configuration (Konfigurisanje displeja)** a zatim izabrati **Choice of units (Izbor jedinica)**.

Izabrati željenu jedinicu i pritisnuti **OK**.



Izabrati **OK (U redu)** na displeju.

Radio

Upotreba	111
Traženje stanice	111
Sistem radio podataka (RDS)	112
Digitalno emitovanje zvuka	113

Upotreba

Više puta uzastopno pritisnite **BAND** da biste menjali frekventne opsege. Odabrati željenu talasnu dužinu.

Kao alternativu, nekoliko puta pritisnuti **SRC** za promenu između svih audio izvora i izabrati željeni frekventni opseg.



Reprodukuje se poslednja izabrana stanica u frekventnom opsegu.

Traženje stanice

Automatsko traženje radio stanica

Pritisnuti < ili > za slušanje prethodne ili sledeće stanice u memoriji stanica.

Ručno traženje radio stanica

Pritisnuti i držati pritisnuto < ili >. Otpustiti u samoj blizini tražene frekvencije.

Traženje je učinjeno za sledeću stanicu koja može da se primi i emitovanje iste počinje automatski.

Podešavanje stanica

Pritisnuti ili pritisnuti i zadržati ^ ili v za ručno podešavanje željene frekvencije.

Liste stanica

Stanice koje imaju najbolji prijem na lokaciji gde se nalazite se memorišu u listi stanica sa specifičnim frekventnim opsegom.

Prikazivanje liste stanica

Pritisnuti **LIST** za prikaz liste stanica trenutno aktivnog frekventnog opsega.

Krećite se kroz listu i izaberite željenu stanicu.

Napomena

Stanica koja se trenutno reprodukuje je obeležena sa ►.

Ažuriranje liste stanica

Pritisnuti i zadržati **LIST** dok se ne prikaže poruka koja označava proces ažuriranja.

Lista stanica se ažurira.

Predprogramirana dugmad

Na pretpodešenim dugmadima može da se memoriše šest omiljenih radio stanica svakog frekventnog opsega. Pritiskom na jedno od pretpodešene dugmadi, prikazuje se stranica sa omiljenim.

Napomena

Stanica koja se trenutno reprodukuje je obeležena sa ►.

Memorisanje pretpodešenih stanica

Za memorisanje stanice na pretpodešeno dugme, aktivirati željeni frekventni opseg i stanicu. Prilikom reprodukcije stanice, pritisnuti i zadržati jedno od pretpodešenih dugmadi **1...6** na kome treba da se memoriše željena stanica.

Naziv stanice ili frekvencija se prikazuje pored odgovarajuće omiljene stanice na ekranu.

Ponovno traženje pretpodešenih stanica

Za ponovno traženje stanice memorisane kao omiljena, pritisnuti odgovarajuće pretpodešeno dugme **1...6**.

Sistem radio podataka (RDS)

Radio data sistem je usluga FM radio stanica, koja značajno olakšava nalaženje željene stanice i olakšava prijem iste bez smetnji.

Alternativne frekvencije

Ako je FM signal stanice suviše slab da bi ga prijemnik pokupio, Infotainment sistem može automatski da podesi alternativnu FM frekvenciju i da nastavi sa programom.

Aktivirati FM frekventni opseg, a zatim pritisnuti **OK** za prikaz menija frekventnog opsega. Aktivirajte **RDS**.



Ako je aktivirana pretraga alternativne RDS frekvencije, **RDS** se prikazuje na gornjoj liniji ekrana. Ako stanica nije RDS stanica, **RDS** je precrtano.

Napomena

Ova funkcija takođe može da se promeni preko menija za multimedije. Pritisnuti **MENU**, a zatim izabrati **Multimedia (Multimediji)**.

Radio tekst

Radio tekst sadrži dodatne informacije koje emituju radio stanice, npr. naziv stanice, naslov ili izvođača pesme koja se trenutno reprodukuje, informacije o vestima, itd.

Aktivirati FM frekventni opseg, a zatim pritisnuti **OK** za prikaz menija frekventnog opsega. Aktivirajte **RadioText (Radio tekst)**.

Ako je aktivirana funkcija radio teksta, **TXT** se prikazuje na gornjoj liniji ekrana. Ako stanica ne podržava funkciju radio teksta, **TXT** je precrtano.

Napomena

Ova funkcija takođe može da se promeni preko menija za multimedije. Pritisnuti **MENU**, a zatim izabrati **Multimedia** (**Multimediji**).

Saobraćajna obaveštenja (TA)

Stanice radio obaveštenja o saobraćaju su RDS stanice koje emituju vesti o saobraćaju. Ako je ova funkcija aktivirana, pretražuju se i reprodukuju samo stanice sa obaveštenjima o saobraćaju.

Reprodukcija radija i multimedija se prekida tokom trajanja obaveštenja o saobraćaju.

Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije obaveštenja o saobraćaju Infotainment sistema, pritisnuti **TA**. Prikazuje se odgovarajuća poruka koja potvrđuje vašu radnju.

Ako su aktivirana obaveštenja o saobraćaju, **TA** se prikazuje na gornjoj liniji ekrana. Ako stanica nije stanica sa uslugama radio obaveštenja o saobraćaju, **TA** je precrtano.

Digitalno emitovanje zvuka

DAB digitalno emituje radio stanice.

DAB stanice su označene prikazom naziva programa umesto frekvencije emitovanja.

Opšte informacije

- Sa DAB-om, razni radio programi (usluge) mogu se emitovati na jednom skupu.
- Pored visokokvalitetne digitalno audio usluge, DAB je takođe u stanju da prosledi programu priključene podatke i mnoštvo ostalih uslužnih podataka uključujući informacije o putovanjima i saobraćaju.

- Sve dok dobijeni DAB prijemnik može primati signal poslat od odašiljača stanice (iako je signal jako slab), reprodukcija zvuka je obezbeđena.
- U slučaju lošeg prijema jačina zvuka se automatski smanjuje kako bi se izbegli neprijatni zvukovi.
- Smetnje prouzrokovane od stanica na približnim frekvencijama (pojava koja je uobičajena za AM i FM prijem) ne postoje za DAB.
- Ako se DAB signal odbija od prirodne prepreke ili zgrada, kvalitet prijema DAB je poboljšán, dok je AM i FM prijem značajno slabiji u takvim slučajevima.
- Kada je omogućen prijem DAB-a, FM tjuner Infotainment sistema ostaje aktivan u pozadini i stalno traga za FM stanicama sa najboljim prijemom. Ako je aktivirana opcija TA ⇨ 112, izdaju se obaveštenja o saobraćaju FM stanice koja ima najbolji prijem.

Deaktivirati TA, ako prijem DAB-a ne treba da se prekida obaveštenjima o saobraćaju FM stanice.

Alternativne frekvencije

Ako je DAB signal servisa suviše slab da bi ga prijemnik pokupio, Infotainment sistem može automatski da podesi alternativnu FM frekvenciju i da nastavi sa programom.

Aktivirati FM frekventni opseg, a zatim pritisnuti **OK** za prikaz menija frekventnog opsega. Aktivirajte **DAB FM tracking (DAB FM praćenje)**.

Napomena

Ova funkcija takođe može da se promeni preko menija za multimedije. Pritisnuti **MENU**, a zatim izabrati **Multimedia (Multimediji)**.

Ako je aktivirano automatsko DAB FM praćenje, **DAB FM** se prikazuje na gornjoj liniji ekrana. Ako stanica ne podržava ovu funkciju, **DAB FM** je precrtano.

Detalji DAB stanice

Aktivirati FM frekventni opseg, a zatim pritisnuti **OK** za prikaz menija frekventnog opsega.

Izabrati **DAB details (Detalji o DAB-u)** za prikaz detaljnih informacija o DAB stanici koja se trenutno reprodukuje.

USB priključak

Opšte informacije	115
Reprodukcija memorisanih audio fajlova	115

Opšte informacije

Ispod poklopca srednje konzole postoji USB priključak za priključivanje spoljašnjih izvora audio podataka.

Napomena

Utičnica se uvek mora održavati čistom i suvom.

Povezivanje USB uređaja

Na USB priključak se mogu povezati MP3 plejer, USB uređaj, SD kartica (preko USB konektora/adaptera). USB čvorište nije podržano. Ako je potrebno, upotrebiti odgovarajući kabl za povezivanje.

Napomena

Infotainment sistem ne podržava sve pomoćne uređaje. Proveriti listu kompatibilnih uređaja na našoj veb lokaciji.

Kada su povezani na USB priključak, putem komandi i menija Infotainment sistema mogu se koristiti razne funkcije gore navedenih uređaja.

Infotainment sistem automatski kreira liste za reprodukciju nakon povezivanja.

Prekid veze sa USB uređajem

Pritisnuti **SRC**  za izbor različitog audio izvora, a zatim ukloniti USB memorijski uređaj.

Pažnja

Izbegavati isključivanje uređaja prilikom reprodukovanja. Tako se može oštetiti uređaj ili Infotainment sistem.

Formati fajlova

Audio oprema podržava različite formate audio datoteka.

Reprodukcija memorisanih audio fajlova

Aktiviranje funkcije USB muzike

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj  115.

Infotainment sistem automatski prebacuje na režim USB muzike.

Ako je uređaj već povezan, nekoliko puta pritisnuti **SRC** za prebacivanje na režim USB muzike.

Reprodukcija audio numera počinje automatski.



Funkcijska dugmad

Reprodukcija narednog ili prethodnog fajla filma

Pritisnuti > za reprodukciju sledeće numere.

Pritisnuti < za reprodukciju prethodne numere.

Brzo premotavanje napred i nazad

Pritisnuti i držati pritisnuto < ili >.

Otpustiti za povratak u režim normalne reprodukcije.

Reprodukcija sledeće ili prethodne fascikle/izvođača/liste za reprodukciju

Pritisnuti ∨ za reprodukciju sledeće fascikle, izvođača, albuma ili liste za reprodukciju u zavisnosti od opcija za navođenje numera.

Pritisnuti ∧ za reprodukciju prethodne fascikle, izvođača, albuma ili liste za reprodukciju u zavisnosti od opcija za navođenje numera.

Meni za pretraživanje

Korišćenjem menija za pretraživanje, može se pretražiti numera po kategorijama.

Funkcija pregledavanja

Za prikaz liste za pretraživanje, pritisnuti **LIST**. Numere su sortirane u kategorije fascikli, žanrova, izvođača i listi za reprodukciju.

Izabrati željenu kategoriju i numeru. Izaberite muzičku numeru da biste započeli reprodukovanje.

Biranje navođenja numera

Pritisnuti i zadržati **LIST** za prikaz menija za izbor. Proći kroz listu i izabrati opciju navođenja numera. Meni za pretraživanje se menja u skladu sa tim.

Napomena

U zavisnosti od metapodataka memorisanih na uređaju, možda neće biti dostupne sve opcije navođenja numera.

Napomena

Ova funkcija takođe može da se promeni preko menija za multimedije. Pritisnuti **MENU**, a zatim izabrati **Multimedia (Multimediji)**.

USB muzički meni

U USB muzičkom meniju možete podesiti režim reprodukcije za numere na povezanom uređaju.

Aktivirati USB muzički meni, a zatim pritisnuti **OK** za prikaz USB muzičkog menija.

Aktivirati željeni režim reprodukovanja.

Normal (Normalno): Pesme izabranog albuma, fascikle ili liste za reprodukciju se reprodukuju po uobičajenom redosledu.

Random (Nasumično): Pesme izabranog albuma, fascikle ili liste za reprodukciju se reprodukuju po slučajnom redosledu.

Random all (Nasumično sve): Sve muzičke numere sačuvane na povezanom uređaju se reprodukuju po slučajnom redosledu.

Repeat (Ponovi): Izabrani album, fascikla ili lista za reprodukciju se neprekidno reprodukuju.

Bluetooth muzika

Opšte informacije 118

Rukovanje 119

Opšte informacije

Povezivanje Bluetooth uređaja

Audio izvori kod kojih je omogućen Bluetooth (npr. muzički mobilni telefoni, MP3 plejeri sa Bluetooth-om itd.) mogu se povezati bežičnim putem sa Infotainment sistemom.

Spoljašnji Bluetooth uređaj mora biti uparen sa Infotainment sistemom ➔ 122.

Ako je uređaj uparen ali nije povezan sa Infotainment sistemom, uspostaviti vezu putem menija **Connections management (Upravljanje vezama)**:

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Connections (Veze)**. Izabrati **Connections management (Upravljanje vezama)**, a zatim izabrati željeni Bluetooth uređaj za ulazak u podmeni.

Da bi radio kao audio izvor, uređaj mora biti povezan kao plejer za multimediju. Izabrati **Connect media player (Prikluči plejer za medije)** ili

Connect telephone + media player (Prikluči telefon + plejer za medije) po želji. Uređaj je povezan.

Prekid veze sa Bluetooth uređajem

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Connections (Veze)**. Izabrati **Connections management (Upravljanje vezama)**, a zatim izabrati željeni Bluetooth uređaj za ulazak u podmeni.

Izabrati **Disconnect media player (Isključi plejer za medije)** za prekid veze samo sa uređajem koji služi kao Bluetooth audio izvor. U ovom slučaju, veza za funkciju telefona ostaje aktivna.

Za potpuni prekid veze sa uređajem, izabrati **Disconnect telephone + media player (Isključi telefon + plejer za medije)**.

Izabrati **Yes (Da)** u poruci i pritisnuti **OK**.

Rukovanje

Aktiviranje funkcije USB muzike

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj ⇨ 122.

Infotainment sistem automatski prebacuje na režim Bluetooth muzike.

Ako je uređaj već povezan, nekoliko puta pritisnuti **SRC**  za prebacivanje na režim Bluetooth muzike.

Ako se reprodukcija muzike ne pokrene automatski, možda će biti potrebno pokretanje audio datoteka sa Bluetooth uređaja.

Funkcijska dugmad

Reprodukcija narednog ili prethodnog fajla filma

Pritisnuti > za reprodukciju sledeće numere.

Pritisnuti < za reprodukciju prethodne numere.

Prepoznavanje govora

Opšte informacije	120
Upotreba	120

Opšte informacije

Aplikacija za prosleđivanje glasa Infotainment sistema omogućava pristup do Siri. Pogledajte uputstvo za upotrebu proizvođača vašeg pametnog telefona da biste pronašli da li on podržava ovu funkciju.

Da bi se koristila aplikacija za prosleđivanje glasa, pametni telefon mora biti povezan putem Bluetooth-a ➔ 122.

Upotreba

Aktiviranje prepoznavanje govora

Pritisnuti i zadržati  na upravljaču sve dok se ne pokrene sesija prepoznavanja govora.

Prilagođavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Okrenuti  na komandnoj tabli ili pritisnuti  ili  na upravljaču prema gore (za pojačavanje tona) ili prema dole (za utišavanje tona).

Deaktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnuti  na upravljaču. Sesija prepoznavanja govora je završena.

Telefon

Opšte informacije	121
Bluetooth veza	122
Hitan poziv	123
Rukovanje	124
Mobilni telefoni i CB radio oprema	126

Opšte informacije

Funkcija telefona nudi mogućnost obavljanja telefonskih razgovora korišćenjem mobilnog telefona preko sistema mikrofona i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem Infotainment sistema u vozilu. Da bi funkcija telefona mogla da se koristi, mobilni telefon mora biti povezan sa Infotainment sistemom putem Bluetooth-a.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcionalnosti funkcije telefona. Moguće funkcionalnosti zavise od odgovarajućeg mobilnog telefona i operatera mreže. Dodatne informacije o tome možete naći u uputstvu vašeg mobilnog telefona ili ih možete zatražiti od vašeg operatera mreže.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

Upozorenje

Mobilni telefoni imaju uticaja na vašu okolinu. Iz tih razloga pripremljene su bezbednosne regulative i direktive. Pre korišćenja funkcije telefona, trebalo bi da se upoznate sa pripadajućim direktivama.

Upozorenje

Korišćenje "bezručne" opreme prilikom vožnje može biti opasno, pošto je vaša koncentracija smanjena dok telefonirate. Parkirajte vozilo pre upotrebe funkcije telefoniranja bez upotrebe ruku (hands free). Poštujte odredbe države u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite da poštujete specijalna ograničenja koja se koriste u određenoj oblasti i uvek isključite mobilne telefone ako je

njihova upotreba zabranjena, ako je smetnja izazvana upotrebom mobilnog telefona ili može izazvati opasnu situaciju.

Bluetooth

Funkciju telefona je sertifikovala Specijalna interesna grupa za Bluetooth (SIG).

Dodatne informacije o specifikaciji možete naći na sledećoj Internet adresi <http://www.bluetooth.com>

Bluetooth veza

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu npr. telefon sa drugim uređajima. Mogu se prenositi podaci kao što su telefonski imenik, liste poziva, naziv operatera mreže i jačina mreže. Funkcionalnost može biti ograničena u zavisnosti od tipa telefona.

Uparivanje Bluetooth uređaja

Uključiti Bluetooth funkciju Bluetooth uređaja. Dodatne informacije potražiti u uputstvu za upotrebu Bluetooth uređaja.

Pritisnuti **MENU**, izabrati **Connections (Veze)**, a zatim pritisnuti **OK**.

Izabrati **Search for a device (Pronađi uređaj)** i pritisnuti **OK**. Čim se uređaj detektuje, prikazuje se lista **Devices detected (Detektovani uređaji)**.

- Ako postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje): Potvrdite poruke na Infotainment sistemu i Bluetooth uređaju.
- Ako ne postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje): Na Infotainment sistemu: prikazuje se poruka u kojoj se traži unos PIN koda u Bluetooth uređaj. Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

Uređaj se automatski povezuje. Na gornjoj liniji displeja se menja Bluetooth simbol: **X** simbola je potisnuto, a ***** je prikazano.

Napomena

Telefonski imenik mobilnog telefona se preuzima automatski. Izvođenje i redosled unošenja u telefonski

imenik mogu se razlikovati na displeju Infotainment sistema i displeju mobilnog telefona.

Ako je Bluetooth veza uspešno uspostavljena: u slučaju da je drugi Bluetooth uređaj bio povezan sa Infotainment sistemom, taj uređaj više neće biti povezan sa sistemom.

Ako Bluetooth veza nije uspostavljena: ponovo pokrenite gore opisanu proceduru ili pročitajte uputstvo za upotrebu Bluetooth uređaja.

Povezivanje drugog uparenog uređaja

Uključiti Bluetooth funkciju Bluetooth uređaja. Dodatne informacije potražiti u uputstvu za upotrebu Bluetooth uređaja.

Pritisnuti **MENU**, izabrati **Connections (Veze)**, a zatim pritisnuti **OK**.

Izabrati **Connections management (Upravljanje vezama)** i pritisnuti **OK**. Prikazuje se lista svih Bluetooth uređaja koji su trenutno upareni sa Infotainment sistemom.

Napomena

Bluetooth uređaj trenutno povezan sa Infotainment sistemom označen je simbolom .

Za uspostavljanje veze, izabrati željeni uređaj i pritisnuti **OK**.

Prekid veze sa uređajem

Pritisnuti **MENU**, izabrati **Connections (Veze)**, a zatim pritisnuti **OK**.

Izabrati **Connections management (Upravljanje vezama)** i pritisnuti **OK**. Prikazuje se lista svih Bluetooth uređaja koji su trenutno upareni sa Infotainment sistemom.

Napomena

Bluetooth uređaj trenutno povezan sa Infotainment sistemom označen je simbolom .

Izabrani uređaj je trenutno povezan na Infotainment sistem.

Pritisnite **OK** za potvrdu izbora.

Izabrati **Disconnect telephone (Isključi telefon)**.

Za prekid veze sa uređajem, izabrati **Yes (Da)** i pritisnuti **OK**.

Uklanjanje uparenog uređaja

Pritisnuti **MENU**, izabrati **Connections (Veze)**, a zatim pritisnuti **OK**.

Izabrati **Connections management (Upravljanje vezama)**. Prikazuje se lista svih Bluetooth uređaja koji su trenutno upareni sa Infotainment sistemom.

Napomena

Bluetooth uređaj trenutno povezan sa Infotainment sistemom označen je simbolom .

Izabrati željeni uređaj i pritisnuti **OK** za potvrdu.

Za uklanjanje uparenog uređaja, izabrati **Delete connection (Obriši vezu)** i pritisnuti **OK**.

Hitan poziv**⚠ Upozorenje**

Uspostavljanje veze ne može se garantovati u svim situacijama. Iz tih razloga se ne treba oslanjati

isključivo na mobilni telefon kada se radi o bitnoj komunikaciji (npr. u slučaju potrebe za medicinskom pomoći).

U nekim mrežama je potrebno pravilno postaviti važeću SIM karticu u mobilni telefon.

⚠ Upozorenje

Imajte na umu da možete zvati i primati pozive sa mobilnog telefona ako je to područje sa dovoljno jakim signalom. Pod određenim okolnostima, pozivi u hitnim slučajevima ne mogu da se obave u svim mrežama mobilne telefonije; problemi mogu da se jave kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Možete se raspitati u vezi ovoga kod lokalnog operatera.

Broj u slučaju nužde se može razlikovati zavisno od regije ili države. Molimo da se ranije raspitate u vezi tačnog broja u slučaju nužde za dotični region.

Pozivanje broja u slučaju nužde

Pozovite broj u slučaju nužde (npr. 112).

Telefonska veza sa centrom za pružanje pomoći je uspostavljena.

Odgovorite na pitanja osoblja iz centra za pružanje pomoći.

⚠ Upozorenje

Ne prekidajte telefonski poziv sve dok to nije zatraženo od telefonskog centra pružanja pomoći.

Rukovanje

Čim se Bluetooth veza uspostavi između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sistema, možete takođe sa više funkcija vašeg mobilnog telefona upravljati preko Infotainment sistema.

Preko Infotainment sistema možete npr. uspostaviti vezu sa telefonskim brojevima memorisanim u vašem mobilnom telefonu ili menjati te telefonske brojeve.

Posle uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sistema, podaci mobilnog telefona se prenose na Infotainment sistem. To može potrajati nekoliko minuta u zavisnosti od modela telefona. Tokom tog perioda, rukovanje mobilnim telefonom je moguće kroz Infotainment sistem samo u ograničenom obimu.

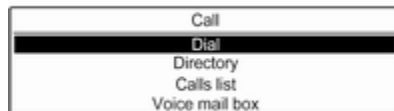
Napomena

Ne podržava svaki mobilni telefon u potpunosti funkciju telefona. Zbog toga su moguća odstupanja od funkcija opisanih u nastavku.

Iniciranje telefonskog poziva

Ručni unos telefonskog broja

Pritisnuti **MENU**, izabrati **Telephone (Telefon)**, a zatim izabrati **Call (Pozovi)**.



Izabrati **Dial (Biraj)**.



Unesite željeni broj: Izabrati željene cifre i potvrditi svaku cifru pomoću **OK**.

Za početak biranja, izabrati **OK (U redu)** na displeju.

Korišćenje telefonskog imenika

Telefonski broj sadrži imena i brojeve kontakata.

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Telephone (Telefon)**.

Izabrati **Call (Pozovi)** a zatim izabrati **Directory (Direktorijum)**.

Za početak biranja, proći kroz listu i izabrati željeno ime unosa.

Korišćenje liste poziva

Svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi se beleže u listi poziva.

Pritisnite **MENU**, a zatim izaberite **Telephone (Telefon)**.

Izabrati **Call (Pozovi)** a zatim izabrati **Calls list (Lista poziva)**.

Za početak biranja, proći kroz listu i izabrati željeni unos.

Slanje kontakata sa mobilnog uređaja na Infotainment sistem

Kada su određeni telefoni povezani putem Bluetooth-a, kontakt možete poslati u direktorijum Infotainment sistema. Kontakti uvezeni na ovaj način se čuvaju u trajnom direktorijumu koji je vidljiv za sve, bez obzira na povezani telefon.

Za ulazak u ovaj direktorijum, pritisnuti **MENU**, a zatim izabrati **Telephone (Telefon)**.

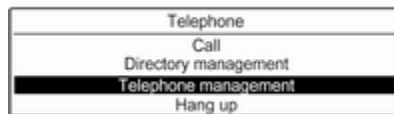
Izabrati **Directory management (Upravljanje direktorijumima)**.

Menu za ovaj direktorijum se ne može pristupiti ako je on prazan.

Automatsko stavljanje dolaznih poziva na čekanje

Iz bezbednosnih razloga, Infotainment sistem može podrazumevano da stavi sve dolazne pozive na čekanje.

Za aktiviranje ove funkcije, pritisnuti **MENU**, a zatim izabrati **Telephone (Telefon)**.



Izabrati **Telephone management (Upravljanje telefonima)** a zatim izabrati **Telephone parameters (Parametri telefona)**.

Za aktiviranje funkcije **Automatic on hold (Automatski na čekanju)**, pritisnuti **OK**.

Dolazni poziv

Ako je u vreme dolaznog poziva aktivan audio režim, npr. radio ili CD režim, zvuk odgovarajućeg audio izvora će biti isključen i ostaće isključen sve dok se ne završi poziv.

Za odgovaranje na poziv, izabrati **Yes (Da)** u poruci prikazanoj na displeju.

Za odbijanje poziva, izabrati **No (Ne)** u poruci prikazanoj na displeju ili pritisnuti i zadržati **✓** na upravljaču.

Za stavljanje dolaznog poziva na čekanje, izabrati **On hold (Na čekanju)** u poruci prikazanoj na displeju.

Drugi dolazni poziv

U slučaju prijema drugog telefonskog poziva tokom tekućeg poziva, prikazuje se poruka.

Za odgovaranje na drugi poziv i završetak tekućeg poziva: izabrati **Yes (Da)** u poruci prikazanoj na displeju.

Za odbijanje drugog poziva i nastavak tekućeg poziva: izabrati **No (Ne)** u poruci prikazanoj na displeju.

Funkcije za vreme telefonskog poziva

Tokom tekućeg telefonskog poziva, možete koristiti funkcije kontekstualnog menija.

Pritisnuti **OK** dugme za otvaranje kontekstualnog menija.



Za završetak poziva, izabrati **Hang up (Prekini vezu)**.

Za isključivanje mikrofona, aktivirati **Micro OFF (Mikro isklj.)**. Za uključivanje mikrofona, poništiti izbor **Micro OFF (Mikro isklj.)**.

Za prenos poziva na telefon (na primer zbog napuštanja vozila u toku razgovora), aktivirati **Telephone mode (Režim telefona)**. Za prenos poziva na Infotainment sistem, poništiti izbor **Telephone mode (Režim telefona)**.

Za stavljanje poziva na čekanje, izabrati **On hold (Na čekanju)** tokom tekućeg poziva. Ako je poziv stavljen na čekanje, stavka menija **On hold (Na čekanju)** se menja u **Resume (Nastavi)**. Za nastavak poziva stavljenog na čekanje, izabrati **Resume (Nastavi)**.

Za prebacivanje između dva poziva, izabrati **Switch (Prebaci)**.

Mobilni telefoni i CB radio oprema

Uputstva za montažu i upravljanje

Kod ugradnje i upotrebe mobilnih telefona i opreme za bezručni sistem, moraju se poštovati specifična uputstva od strane proizvođača u vezi ugradnje i upotrebe, kao i priložena uputstva proizvođača mobilnih telefona. Nepridržavanje tim zahtevima će učiniti nevažećom homologaciju vozila (EU Directive 95/54/EC).

Preporuke za osiguranje nesmetanog rada:

- Stručno montirana spoljašnja antena za obezbeđivanje maksimalno mogućeg dometa,
- Maksimalna snaga predajnika je 10 vati,
- Ugraditi nosač telefona na odgovarajuće mesto, obratiti pažnju na pripadajuću

napomenu u uputstvu za upotrebu, odeljak **Sistem vazdušnog jastuka**.

Zatražite savet o mogućim dozvoljenim mestima ugradnje spoljašnje antene i držača radio opreme, kao i o mogućnostima korišćenja uređaja sa snagom emitovanja većom od 10 vati.

Upotreba "hands-free" opreme bez spoljašnje antene u standardu mobilne telefonije GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljena je samo ako maksimalna snaga prenosa signala mobilnog telefona u standardu GSM 900 je 2 vata i 1 vat za ostale tipove.

Iz bezbednosnih razloga, za vreme vožnje izbegavajte korišćenje telefona. Čak i korišćenje handsfree (bezručnog) seta može Vam skrenuti pažnju sa vožnje.

Upozorenje

Rad sa radio uređajem i mobilnim telefonima koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde

mobilne telefonije, dozvoljava se samo uz pomoć antene postavljene izvan vozila.

Pažnja

Korišćenjem u vozilu, mobilni telefoni i radio oprema mogu prouzrokovati smetnje u radu elektronike vozila ukoliko se koriste bez spoljašnje antene, izuzev ako su ispoštovane gore navedene regulative.

Indeks pojmova

A

Aktiviranje Bluetooth muzike.....	119
Aktiviranje Infotainment sistema.....	103
Aktiviranje USB funkcije.....	115
Automatska regulacija jačine zvuka.....	107
Automatsko podešavanje jačine zvuka.....	107
Ažuriranje softvera.....	109

B

Balans.....	107
Blokiranje obaveštenja o saobraćaju.....	112
Bluetooth	
Bluetooth muzika.....	118
Bluetooth veza.....	122
Telefon.....	124

Bluetooth muzika

Opšte informacije.....	118
Preduslovi.....	119
Rukovanje.....	119
Uključivanje.....	119
Bluetooth veza.....	122

D

DAB (digitalno emitovanje zvuka).....	113
Datum	
podesiti.....	109
Digitalno emitovanje zvuka.....	113
Dinamička audio adaptacija.....	113

Displej

aktivirati automatsko listanje... ..	109
podesiti jedinice za temperaturu i potrošnju goriva ..	109
podesiti osvetljenje.....	109
promeniti jezik.....	109
Distribucija.....	107
Duboki ton.....	107

E

Ekvilajzer.....	107
Elementi upravljanja	
Infotainment sistem.....	100
Telefon.....	121
Upravljač.....	100

H

Hitan poziv.....	123
------------------	-----

I

Isključivanje zvuka.....	103
Izbor talasnog područja.....	111

J

Jačina zvuka

Funkcija isključivanja zvuka....	103
Podešavanje jačine zvuka.....	103

Uključivanje.....	124
Važne informacije.....	121
Telefonski imenik.....	124
Traženje stanice.....	111

U

Uključivanje Infotainment sistema.....	103
Uključivanje radija.....	111
Upotreba.....	103, 111, 120
USB meni.....	115
USB priključak Aktiviranje.....	115
Opšte informacije.....	115
Povezivanje USB uređaja.....	115
Rukovanje.....	115
Uklanjanje USB uređaja.....	115
USB meni.....	115
Važne informacije.....	115
Usluga radio obaveštenja o saobraćaju.....	112

V

Visoki tonovi.....	107
Vreme podesiti.....	109

Z

Zvuk.....	107
-----------	-----

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju važe od naznačenog datuma. Adam Opel GmbH zadržava pravo da izmeni tehničke specifikacije, funkcije i dizajn vozila na koja se odnose informacije u ovom izdanju, kao i da izmeni samo izdanje.

Izdanje: jun 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

Štampano na papiru beljenom bez hlora.

ID-OGDAILSE1706-sr

